



香港明愛
週年報告
2010 / 2011





香港明愛 週年報告 2010 / 2011

- 1953年7月 首創
- 1957年12月 成立為天主教香港教區社會服務機構
- 1981年9月 成立新章程
- 1981年11月 註冊為立案法團
- 1993年4月 新章則 (修訂)



香港郵箱 3522
電報掛號: CARITAS HONG KONG
圖文傳真: (852) 2523-0438
電子網頁: <http://www.caritas.org.hk>
電子郵箱: info@caritas.org.hk

目錄

香港明愛	頁數
(甲) 簡史	i
(乙) 宗旨與目標	ii
(丙) 願景、使命及價值觀	ii
(丁) 組織架構	iii
(戊) 服務一覽表	iv
(己) 服務地區分佈表	xii
(庚) 組織架構表	xiii
報 告 (二零一零年四月一日至二零一一年三月三十一日)	
第一章 —— 概述	1
第二章 —— 社會工作服務部	
一. 前言	5
二. 家庭服務	8
三. 安老服務	12
四. 康復服務	14
五. 扶幼服務	17
六. 青少年及社區服務	19
七. 社區發展服務	22
八. 其他社會工作服務	24
第三章 —— 教育服務部	
一. 前言	27
二. 學前教育服務	27
三. 特殊教育服務	29
四. 職業訓練及教育服務	31
五. 社區及高等教育服務	35
第四章 —— 醫療服務部	
一. 前言	41
二. 醫院服務	41
三. 診所服務	44
第五章 —— 其他服務	
一. 地區事務	45
二. 賓館及餐飲服務	47
三. 營地服務	50
四. 明愛庶務服務	51
五. 明愛和堂區間的合作	51
六. 國內服務	52
服務摘要及服務使用者	55
綜合資產負債表	61
收入及支出圖表	62
籌款收入來源及分配圖表	64
明愛學校收支摘要	65
理事會及委員會	66
鳴謝	70

簡史

香港明愛（“明愛”）於一九五三年七月由天主教香港教區創立。目標是為貧苦大眾提供救濟及康復服務。

作為一個提供全面社會服務的機構，明愛因應社會的需求，發展各項服務，並提升服務的質素。隨著社會變遷，明愛在面對種種挑戰下，仍然不斷追求進步，提供各項切合時宜的服務，毋負社會之期望。明愛服務範圍廣泛，主要包括社會工作、教育、醫療護理、社區發展與接待服務。

現時，明愛在五千五百多名全職員工以及逾一萬名義工的長期支援下，透過二百七十三個服務單位，在本港一百六十九個地點為市民提供不同的服務。明愛每年的經常開支預算超過十二億港元。雖然不少服務均獲得政府的重大資助，但明愛仍需要向參與計劃或使用服務的人士收取費用，以補貼不足的經費。與此同時，明愛也有賴各方的捐獻和各項籌款活動，以維持必須的優質服務。社會各界的支持使明愛毋須全面依賴政府，從而取得一定程度的彈性，開展其他有意義的服務，惠及徬徨無助的人士。

香港明愛是國際明愛一百六十二個成員組織之一。國際明愛服務範圍遍達全球二百多個國家與地區。

宗旨與目標

香港明愛是天主教會在香港的社會服務組織，特別關注社會基層及備受忽略一群的需要與訴求。教會希望透過明愛，推動人與人之間的互相體諒、彼此關懷的精神，並為社群提供援助與服務，藉此建立一個和諧共融的社會。

明愛英文名稱「Caritas」意謂「光明博大的關愛之情」。為了見證基督之愛，明愛堅持紮根於社會基層，並為最需要援助的貧困人士服務。非以指令、非以理論，乃以服務彰顯寬容仁愛，以關愛團結社會。明愛更希望透過各項服務，最終能協助市民自我發展，克服人生路上的各種困難及挑戰。

明愛深盼社群能夠克服人與人之間的隔膜，排除自私和不義之建制，築起溝通的橋樑，建立同情、寬恕與親睦的態度。

願景、使命及價值觀

- 願景**
- 提供優質全人服務
 - 實現友愛關顧社會

- 使命**
- 扶助弱勢社群
 - 發展人的才能
 - 致力溝通和解
 - 建立回饋精神

- 價值觀**
- 植根基督信仰傳承
 - 展現人性尊嚴
 - 重視及持守倫理道德價值

組織架構

明愛仰賴社會上一群熱心公益人士所組成的管理架構，有效地管理不斷擴展的服務網絡。

理事會

負責管理明愛一切事務，並全權監督，和推行明愛的服務宗旨與目標。

管理局

得到理事會的授權，管理局負責監察理事會決議事項的落實情況，並確保所有活動及事項皆符合明愛的宗旨和目標。同時，管理局亦可運用理事會委託之權力，支配、調節和管理明愛的產業及機構事務。

行政總部

由總裁和副總裁及其資深助手組成，負責推行理事會及管理局的決策，並在管理局指引下負責機構的整體策劃和管理、聯絡及統籌、資源分配、人事管理及財務事項。行政總部與明愛各部門、服務和中心負責人保持緊密聯繫，並協助各部門、服務及中心推行日常工作。

部門及委員會

明愛的服務主要分為社會工作、教育、醫療與社區及接待服務四個類別。各部門負責推行機構及所屬服務的政策、協調整體服務和評估部門的工作效益。各部門均設有由不同專業人士組成的部門委員會，領導日常運作，並提供專業意見。

服務一覽表

社會工作服務

家庭服務：

- 綜合家庭服務中心
- 學校社會工作
- 臨床心理服務
- 濫藥者及家人輔導
- 家務指導
- 男子青少年戒毒中心
- 心理健康輔導計劃
- 婚外情問題支援服務
- 男士成長中心
- 家庭危機支援中心
- 戒賭輔導中心
- 危機專線及教育中心
- 童年創傷及情性教育輔導服務
- 小學學生輔導服務支援計劃
- 全人發展培訓中心
- 家庭啓導成長計劃
- 移民服務
- 性健康重建服務

安老服務：

- 長者社區中心
- 長者中心 (津助及非津助)
- 日間護理中心 (津助及非津助)
- 護理安老院 (津助及非津助)
- 綜合家居照顧服務
- 改善家居及社區照顧服務
- 水療服務 (非津助)
- 長者社區健康中心 (非津助)
- 長者日間綜合服務中心 (非津助)

康復服務：

- 特殊幼兒中心暨自閉症資源教學
- 學前教育及訓練中心
- 弱能幼兒暫託服務
- 自閉症兒童綜合服務計劃及自閉症人士校本專業支援服務
- 地區言語治療服務
- 樂融兒童成長專業支援服務
- 家長資源中心
- 庇護工場暨輔助就業服務
- 智障人士宿舍
- 智障人士輔助宿舍
- 展能中心
- 智障人士交通接送服務
- 地區支援中心
- 綜合職業訓練中心
- 職業治療支援服務
- 臨床心理支援服務
- 長期護理院
- 中途宿舍
- 精神病康復人士輔助宿舍
- 綜合職業康復服務中心
- 精神健康綜合社區中心
- 職業康復訓練計劃

扶幼服務：

- 幼兒學校
- 兼收輕度弱能幼兒服務
- 暫託幼兒服務
- 延長時間幼兒服務
- 小毛蟲計劃（兒童潛能成長與發展計劃）

青少年及社區服務：

- 社區中心 / 圖書館及自修室 / 會堂
- 兒童及青少年中心 / 圖書館及自修室
- 綜合兒童及青少年服務中心 / 圖書館及自修室 / 學校社會工作 / 青少年深宵外展服務
- 地區青少年外展社會工作服務
- 容圃中心 (濫用精神藥物者輔導中心)
- 課餘託管計劃
- 互助幼兒中心
- 小學學生輔導服務
- 成長的天空計劃 (小學)
- 電腦再生計劃
- 少數族裔社區服務計劃
- 精神健康社區計劃
- 特殊學習障礙支援服務
- 年輕媽媽支援服務計劃

社區發展服務：

- 鄰舍層面社區發展計劃
- 單親家庭互助中心
- 婦女發展計劃
- 亞洲外地勞工社會服務計劃
- 職工發展計劃
- 基層組織發展計劃
- 失業人士綜合支援服務
- 精神健康社區計劃
- 少數族裔社區服務計劃

其他社會工作服務：

- 多用途宿舍
- 青少年女子宿舍
- 男子宿舍
- 女青少年院舍
- 堂區社會服務

教育服務

學前教育：

- 幼稚園
- 學前兒童教育資料參考中心
- 親子玩具圖書園地
- 小毛蟲計劃（兒童潛能成長與發展計劃）

特殊教育：

- 智障學童特殊學校
- 群育學校
- 聽障學童學務部及支援融合服務（服務於二零一零年九月一日終結）

職業訓練及教育：

- 中學（提供多元化課程）
- 郊野學園
- 學徒訓練計劃

社區及高等教育：

- 高級文憑課程
- 副學士課程
- 專科文憑及證書課程
- 高中教育課程
- 毅進計劃
- 應用學習課程
- 其他學習經歷課程
- 持續進修基金認可課程
- 外展課程
- 再培訓局人才發展課程
- 技能提升課程
- 展翅·青見計劃
- 校本課程
- 區本課程
- 暑期學習課程
- 博雅課程
- 勞工及福利局成人教育資助計劃
- 少數族裔語言課程

醫療服務

醫院 (公立醫院及私家醫院):

- 住院 (分科) 醫療
- 普通及專科門診
- 內科
- 外科
- 骨科及創傷科
- 骨科復康
- 婦產科
- 腎臟透析
- 老人科
- 小兒科
- 弱智兒童科
- 耳、鼻、喉科
- 眼科
- 牙科
- 皮膚科
- 足病治療
- 麻醉科
- 急性及意外醫療服務
- 放射診斷
- 病理檢驗
- 義肢矯型
- 物理治療
- 職業治療
- 深切治療
- 心臟深切治療
- 傳染病科
- 藥房
- 寧養護理
- 胸肺科復康
- 營養指導
- 言語治療
- 醫務社會工作服務
- 牧靈部

- 病人資源中心
- 社康護理

診所:

- 西醫 (普通科)
- 牙科 (普通)及(專科)

其他服務

地區事務：

- 會議設施：
 - 禮堂
 - 會議室
 - 活動中心
- 社區中心

賓館及餐飲服務：

- 住宿：
 - 賓館
 - 宿舍
- 餐飲及零售：
 - 餐廳
 - 食堂
 - 小賣部
 - 工藝社

營地服務：

- 住宿：
 - 小組及團體宿舍
- 膳食：
 - 膳食供應
 - 小賣部
- 康樂設施：
 - 禮堂
 - 運動場
 - 游泳池

明愛庶務服務：

- 清潔
- 保安
- 保養及維修
- 外勤傳遞

堂區服務：

- 堂區聯絡服務
- 堂區社會服務

國內服務：

- 訓練及交流計劃
- 改善貧困山區民生計劃

行政服務

總部行政服務：

- 行政
- 傳訊統籌
- 財政
- 人力資源
- 產業

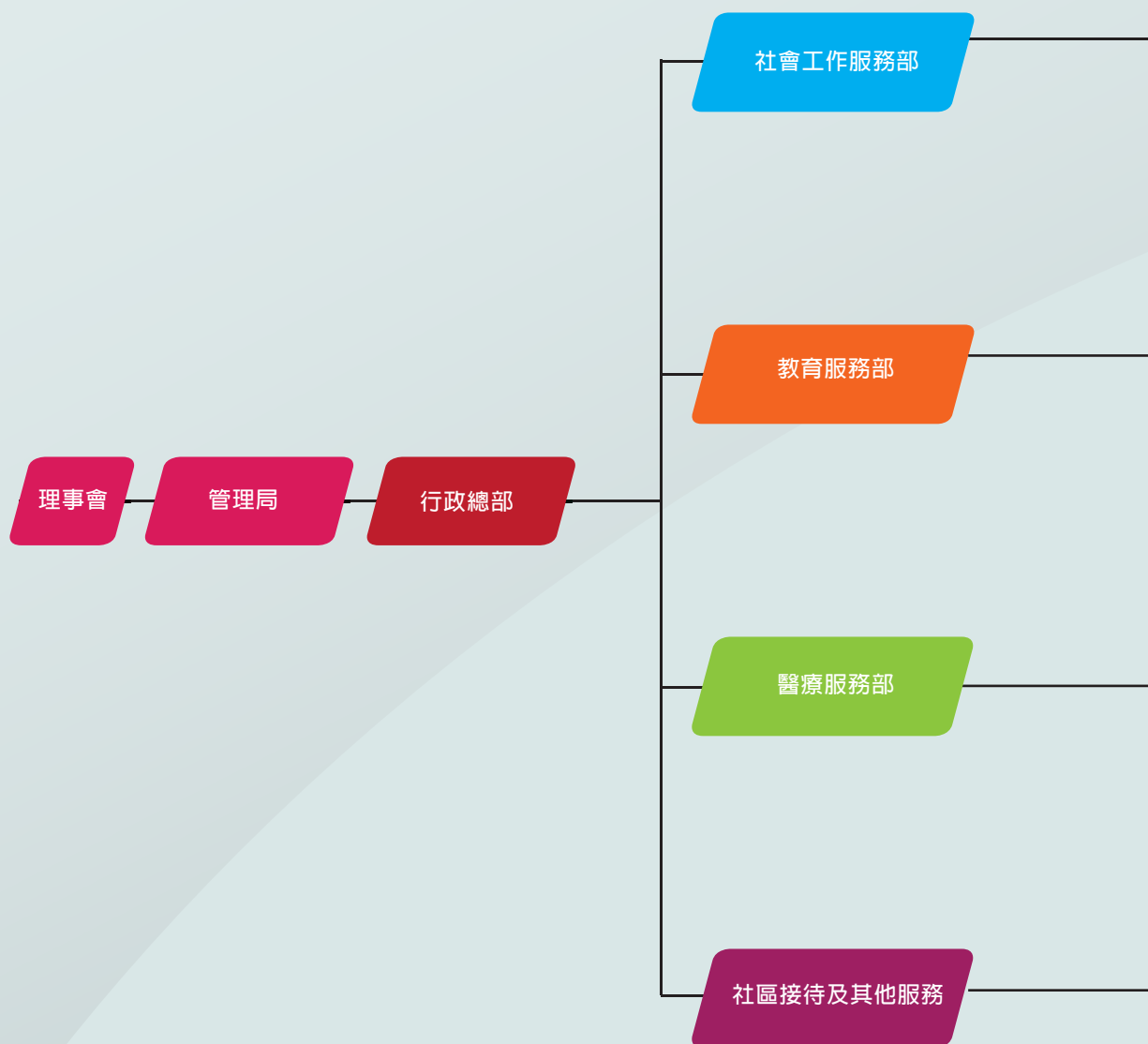




香港明愛 服務地區分佈表

地區	服務															
	家庭	安老	康復	青少年及社區	社區發展	扶幼	其他社會工作服務	學前教育	特殊教育	職業訓練及教育	社區及高等教育	醫院	診所	地區事務	賓館及餐飲服務	營地
香港仔 / 薄扶林	♥	♥	♥	♥	♥			♥		♥	♥		♥	♥	♥	
堅尼地城 / 西營盤		♥		♥		♥				♥	♥			♥	♥	
中環 / 堅道 / 半山	♥	♥	♥	♥				♥		♥	♥	♥	♥	♥	♥	
大坑 / 北角 / 灣仔	♥		♥		♥					♥	♥					
柴灣						♥			♥	♥	♥			♥		
赤柱 / 筲箕灣	♥		♥	♥	♥			♥								
清水灣 / 順天							♥		♥		♥					
油塘 / 藍田				♥		♥										
觀塘 / 秀茂坪		♥				♥					♥					
牛頭角 / 彩虹 / 九龍灣	♥	♥	♥	♥			♥			♥			♥	♥	♥	
東頭 / 黃大仙	♥	♥		♥		♥	♥									
石硤尾		♥			♥						♥					
深水埗		♥	♥		♥				♥			♥				
長沙灣		♥			♥							♥				
太子 / 旺角 / 油麻地	♥		♥	♥							♥			♥	♥	
紅磡 / 黃埔			♥				♥									
沙田 / 馬鞍山 / 火炭	♥	♥		♥		♥			♥	♥	♥			♥		
大埔		♥														♥
粉嶺 / 上水	♥	♥	♥		♥	♥				♥	♥			♥		
西貢 / 將軍澳	♥	♥	♥		♥	♥					♥				♥	
葵涌		♥	♥	♥												
青衣			♥	♥					♥	♥				♥		
荃灣	♥	♥	♥	♥									♥	♥	♥	
屯門 / 深井	♥	♥	♥	♥	♥					♥	♥			♥		
元朗 / 天水圍	♥	♥		♥	♥				♥	♥	♥					
長洲				♥	♥					♥	♥			♥		♥
大澳 / 東涌		♥								♥						

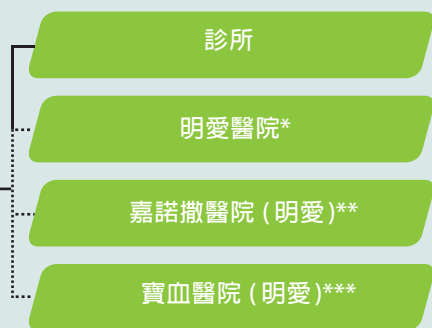
組織架構表



* 由醫院管理局管理

** 嘉諾撒仁愛女修會委託香港明愛管理

*** 耶穌寶血女修會委託香港明愛管理



第一章

概述

1.1 總裁的話

我們正面對一種新的貧窮，它傳染的幅度之廣是前所未有的，它滲入社會各階層，嚴重影響著最弱小的一群：即最無助、最年輕和最年老的一群。

其成因眾多：如核心家庭的解體、下一代延展家庭的四散。在科技發達的社會，人與人之間的溝通正被面書、twitter和平板電腦等數碼通訊所取代，因缺乏感情和心性的交流，而容易令人感到人與人之間的疏離。

教宗本篤十六在*Integral Development in Charity and Truth*的通諭中，確認孤立是其中一種最深層次的貧窮。「我們若細察包括物質上的和其他形式的貧窮，都是因被孤立、沒有被愛或去愛所致。貧窮往往是由於人拒絕了天主的愛，由於人基本和可悲地傾向自我封閉，或妄自尊大，又或妄自菲薄且覺得生命轉瞬即逝，感到宇宙只是一個偶然的『逆旅』。」《在真理中實踐愛德》通諭第五十三節。

教宗三言兩語便道破了現代最基本和最折騰的現實——關係貧窮。貧窮這個詞彙通常用來形容物質，可是，現代的貧窮並不只是經濟金融上的。

由孤立所造成的“關係貧窮”是一個不斷擴大和令人困惑的現實情況。越來越多人尋求個人靈性的接觸，例如透過愛、承諾、同情和鼓勵。有時，他們所渴望得到的祇是一對聆聽的耳朵和一扇關懷的心扉而已。

一個不能回應訴求的社會成了滋生關係貧窮的發源地。受它影響的可以被稱為**最末後無靠、最卑微無助和最失落無救**的一群。他們既未能充分享受這個社會的福利，也未能享有主流生活所賦予的權利。



這些人正是我們機構所要接觸和服務的，因為，我們相信關愛和支持能帶來轉變、成長和全人發展。

它讓釋囚重新融入社會、幫助殘障和智障人士適應社會、使他們發現自己也有可貢獻的地方。

關愛支援對暮年人士尤其重要，它幫助他們適應體力和機能上的衰退，能處理一些較為輕鬆的個人事務，例如：購物、洗澡和定時服藥等。

孤立是所有貧窮的根源，特別是關係貧窮，因它最終蠶食了人類社會中最神聖的精神領域。精神貧窮令人否定我們人有尋找生命意義的能力，蒙蔽及使人不能理解眼前發生的事，最終不能體驗和接受天主的愛。

我們相信，我們的使命是去服務那些沒法獲得社會資源的人。機構正致力尋找新方法去對付關係貧窮的根源——孤立。

我們努力建設一個富有人情味的世界。我們祈求這份努力能夠使我們在各個服務層面、家庭裡、工作場所中、鄰舍之間和網絡世界上，產生真摯的、人性的和恆久的關係。

楊鳴章副主教

1.2 二零一零／二零一一年度明愛籌款運動

主題：「給他們一個希望」

本年度共有六十二個堂區及彌撒中心、二百三十八間學校和四十多個團體響應銷售抽獎券和參與賣物會，反應理想。港島、屯門、九龍、沙田、荃灣及長洲六區的賣物會，共設攤位四百二十六個。連同熱心的義工，估計超過一萬人參與賣物會工作。港島區賣物會由勞工及福利局長張建宗太平紳士主禮；九龍區賣物會則由安老事務委員會主席梁智鴻醫生太平紳士揭幕。其餘四區賣物會均由當地顯要主持開幕儀式。

在工銀亞洲的卓越領導下，籌款運動的總收入共二千六百六十四萬元。這款項包括六區賣物會所籌得的五百七十一萬元、銷售抽獎券的一千二百三十八萬元以及「明愛之友」(透過舉辦之籌款活動如新春慈善步行及「明愛暖萬心」慈善晚會)、籌委會贊助人、團體以及個別善長慷慨捐助合共的八百五十五萬元。



梁智鴻醫生“落力”參與九龍區賣物會攤位遊戲，在旁同學歡呼打氣



二零一一年明愛新春慈善步行 — 萬眾一心、全情投入「同心同行活力操」

1.3 二零一零年天主教四旬期運動捐獻和撥款

天主教四旬期運動委員會（“委員會”）選取了「誰是你的近人？Who is your neighbour?」作為二零一零年運動的主題。香港明愛出任為委員會秘書處，協助推廣四旬期運動訊息、設計海報、網頁及印刷「拜苦路」小冊子、派發四旬期DVD光碟、「巴斯卦羊」錢箱及收集善款等工作。

有賴堂區、天主教學校及教會團體的支持，四旬期運動共收集到善款五百五十六萬元，作為回應二零一零年四旬期運動的呼籲（去年為五百五十七萬元）。

香港明愛獲撥款四百三十九萬元，作為提供服務予在社會服務、醫療和教育服務方面有需求的人士。

委員會秉承團結共融的精神，共撥款四十萬元予海外和本地用作緊急賑災活動。在這方面，香港明愛提供了行政和文書支援。

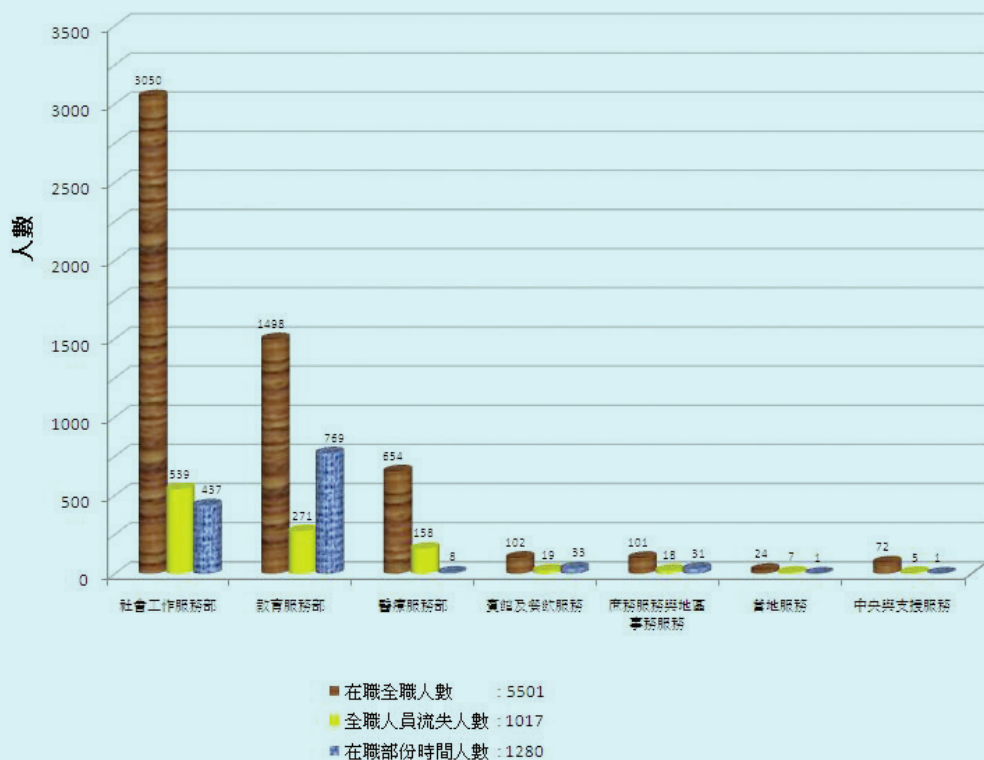
1.4 員工狀況

在二零一一年三月三十一日的常設全職員工人數為五千五百零一人，而常設的部份時間員工人數則為二百四十五人，較去年同期合計的五千六百六十九人微升百分之一點四。在二零一零／二零一一年度的整體員工流失率微升百分之十八點六，主因是政府資助的活動工作人員及活動助理的流失所致。

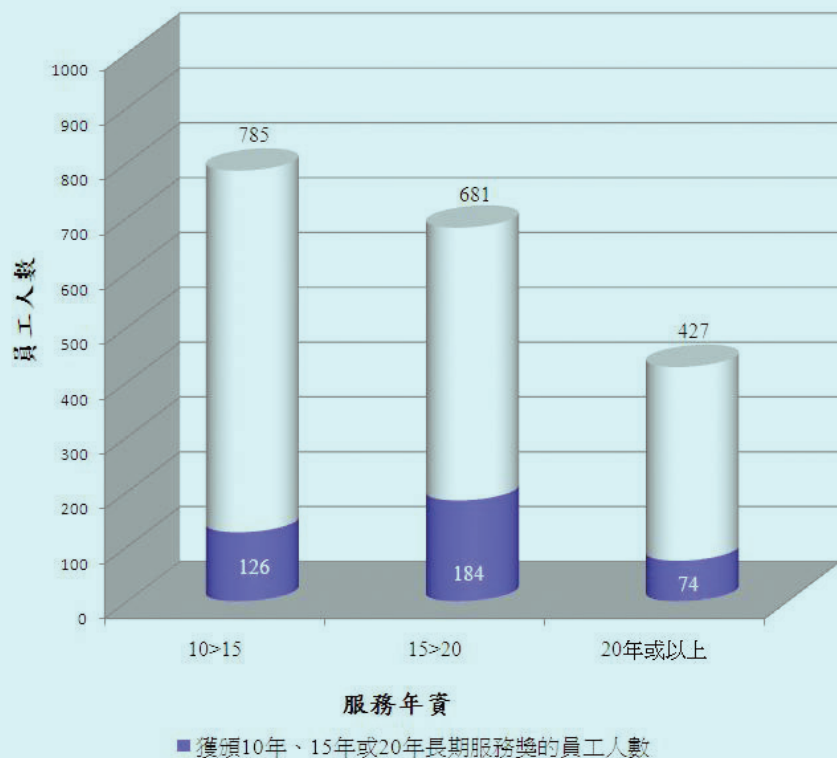
在二零一一年三月三十一日受僱為短期部份時間的員工人數較去年同期增加百分之十二。

下列圖表詳細介紹全職與部份時間員工的分佈，全職員工的流失人數及長期服務員工的狀況：

在 31.03.2011 在職的員工人數和2010/2011年度流失人數



在 31.03.2011 長期服務員工狀況



第二章

社會工作服務部

2.1 前言

目標

基於人皆可發揮潛能，人的尊嚴應受到維護和重視，及人應自決的信念，社會工作服務部（“本部”）致力推展其工作。在服務的歷程中，透過推動覺醒、參與、分擔與分享，促進服務對象在個人行為、態度、生活環境及社會結構上達致正面的改變和發展，並致力建立一個基於真理、愛、公義與自由而充滿關懷之社會。

全年摘要

服務表現監察制度之評估探訪

社會福利署（“社署”）在六個服務單位進行評估探訪，包括明愛樂盛宿舍、明愛樂華宿舍、明愛筲箕灣綜合家庭服務中心、明愛長康兒童及青少年中心、明愛荃灣社區中心及明愛富亨苑。以上單位均符合所有有關的津貼及服務協議及服務質素標準之要求。

訓練及實習

本年度，本部為來自八間本地專上學院，合共七十六位社工系學生提供實習機會；並與明愛徐誠斌學院合作，安排實習機會予一百零一位同學，及推行「學本友導」計劃，培育一百二十二位同學。參與的社工分別有八十二位及七十八位。

員工問卷調查

本部於二零一零年十一月進行一項員工問卷調查，目的包括：（一）了解員工在工作上之滿足感、壓力及期望；（二）了解員工對明愛使命之認同及服務推行；及（三）了解員工對團隊工作及機構支援之意見。收回有效問卷共一千六百八十份，已進行分析。結果顯示員工對明愛使命有強烈認同感，亦同意可以透過服務實踐明愛使命。這些結果有助未來制定人力資源策略。

服務單位及員工

本部目前有一百一十二個政府資助及十八個非政府資助之服務單位，員工人數共三千二百三十一人，非核心兼職員工不計算在內。

鳴謝

本部謹向香港天主教四旬期基金及眾多善長致謝，過去一年的捐款主要為改善失業和就業不足的家庭的生活，受惠人士共三萬一千九百四十人。此外，本部亦獲得各慈善及信託基金、政府部門及商界資助開展創新計劃、更新設備、與及為更多匱乏對象提供服務。

員工發展及培訓

獎券基金一次過津貼資助課程

得到獎券基金一次過津貼撥款，去年一共為員工舉辦了一百一十六個培訓課程，參加人次達五千四百五十一人，其中包括一個為三十五名中層員工舉辦之管理培訓課程。此外，亦投放資源進行員工培育，包括地區性員工培育活動及員工情緒支援計劃。該計劃成立了一條專為員工而設的電話熱線，以解決其個人或家庭問題；並為員工舉辦講座，提升自我認識、團隊建立及正向思維。

社會福利發展基金資助課程

本部獲社署撥出社會福利發展基金合共一千六百九十萬元，資助在二零一三年三月或以前舉辦的員工培訓課程及進行八項提升服務之研究。除了為專業及非專業員工舉辦課程外，亦會資助員工參與外間課程，包括登記護士訓練課程及專業培訓之全時間實習。

有關性騷擾之分享會

為協助員工處理有關性騷擾之投訴個案，並提高他們在工作上的意識及敏感度，本部舉辦了一個相關的分享會，會上建議在員工迎新活動及培訓課程中提供有關指引。



中層員工管理培訓課程

出版

協作計劃特刊

各服務單位在過往邀請了不同的持份者成為合作伙件提供服務，這些協作計劃讓同工可以為弱勢社群度身訂造一些切合其獨特需要的服務。本部於去年出版了一本名為《伙伴同行服務社群》的特刊，記錄部份計劃，與社會人士分享經驗。

電子通訊

本部出版了首份電子通訊，重點介紹一些服務計劃，以推廣服務及分享經驗。通訊將會按季度出版。



前瞻

「希望傳人」計劃

本部將開展一個名為「希望傳人」的計劃，員工及持份者可以透過五個主題活動，傳揚「以愛服務、締造希望」的訊息，主題包括「跨越篇」、「解困篇」、「積極篇」、「感恩篇」及「回饋篇」。

服務發展

本部將利用社會福利發展基金的撥款，進行一項精神病患者照顧者的需要調查。此外，基金亦撥款二百三十萬元予本部發展四個資訊科技項目，包括：（一）電子學習系統；（二）員工培訓電子管理系統；（三）電子義工系統；及（四）明愛康復服務管理系統。預計這些系統將於二零一二年開始推行，除了電子義工系統可供公眾人士使用外，其餘系統均提供予員工使用。



「希望傳人」計劃的主題

明愛荃灣社會服務中心重建計劃

香港明愛得到社署及荃灣區議會地區諮詢中各區議員的支持，重建位於荃灣的社會服務中心。契約條件的修訂一經批核，便會進行重建工程，在新中心內成立綜合服務模式的服務單位，為社區提供更優質的服務。

2.2 家庭服務

目標

本服務之目標旨在鞏固與加強家庭的完整性，並透過不同層面的專業介入手法，提高個人及家庭整體的能力，改善家庭生活的質素。為達致以上目標，我們透過八個設於人口稠密區域的綜合家庭服務中心、樂協會香港和九龍會所、明愛黃耀南中心、明愛向晴軒及明愛展晴中心，提供家庭輔導服務、臨床心理服務、家務指導服務、學校社會工作服務、吸毒者戒毒及復康服務和其他短暫性的支援項目。

全年摘要

「至正計劃」 — 正向生活教育計劃

「至正計劃」乃優質教育基金贊助的項目，目的是提升中學生正面的思想和積極的生活方式。透過講座、課堂活動及小組活動，讓學生認識自己的負面思想及偏見，並學習正面的思想和行為。此計劃不但攝製影片「至正係我」，以活潑的手法，鼓勵中學生積極面對逆境，亦舉辦「正向生活」多媒體創作比賽，並將得獎作品輯錄在「至正集」中。



校內推廣正向文化活動



「至正係我」 — 至正計劃製作之影片劇照



「至正係我」影片的演員合照

「愛與誠」親子性教育計劃

這個為期三年（二零零八至二零一一年）的計劃旨在向學生及家長推動以天主教價值觀為基礎的性教育活動。我們的同工具備豐富的工作經驗，能夠以真實個案去闡釋複雜的戀愛關係，並利用互動遊戲帶出正面訊息。在過往一年，共有四千三百二十二位學生及家長參與了八十九節講座及小組活動。



「愛與誠」性教育講座：講者與學生的互動

香港明愛家庭服務

愛與誠 親子性教育計劃

目標

1. 為堂區及天主教學校的家長及青少年推行有關愛與貞潔的性教育課程
2. 裝備家長及青少年以尊重自己及別人的態度面對社會性犯罪的現象。

推行階段
2010年9月至2011年8月

對象
小五至中七青少年及其父母

活動內容
• 家長活動
• 學生活動

家長活動

「談性說愛」講座

目標：讓家長了解子女談「性」的重要性；
以及天主教信仰和道德傳統對性關係的訂定和青少年談性的知識。

內容：1. 認識青少年子女在性方面的發展
2. 與子女「談性說愛」的優點
3. 了解天主教信仰對性關係的看法

「談情說性」小組

目標：讓家長了解青少年在性方面的發展
- 讓青少年與子女「談性說愛」的技巧

內容：1. 青少年與性發展
2. 在家中推行性教育
3. 情、愛、性

學生活動

對象：高小學生 / 中學生講座

主題一：「戀愛大作戰」

目標：認識正確的思想與價值

內容：1. 戀愛的過程
2. 戀愛中應該了解的重要條件

「花樣少男少女」小組 (四節)

目標：讓青少年探討自己對性別、愛的看法，從而發展正確的性與愛觀。

內容：1. 男女有別
2. 少男、少女心事
3. 知識問答
4. 戀愛三文魚

主題二：「情動滿時」

目標：學習性愛的正確態度

內容：1. 屬世文化的性愛觀
2. 性行為與愛
3. 如何談「性」

「淑女型男部落格」小組 (四節)

目標：讓青少年了解男女的平等，從而肯定自己的價值，進而發展正確的性與愛觀。

內容：1. 屬世文化之「性」
2. 愛、生命、心靈、自己

「愛與誠」親子性教育計劃之宣傳單張



中文大學沈祖堯校長分享應付沙士的經歷



參加者全程投入、真摯分享

香港故事之「患難建真情·危機見希望」分享會

明愛向晴軒於二零一零年九月二十五日晚上舉行「患難建真情·危機見希望」分享會。當晚超過二百五十位參加者與多位曾經經歷過沙士、金融海嘯、四川地震及馬尼拉人質事件的前線救援人員及義工一起回憶當中的點滴。嘉賓與參加者真摯的分享交流，見證香港人在危機中不忘真心奉獻、共同締造希望、共渡時艱。

新服務

正向管教課程

正向管教課程是經過二十多年研究，證明有效而發展出來的親職教育課程，此課程現已被廣泛地推廣至十多個國家包括澳洲、美國、英國、新西蘭及新加坡等。在家庭服務的統籌下，由二零一零年九月開始，明愛各服務單位已舉辦超過十五個課程，完成課程的家長約有一百人。家長們的反應非常理想，他們不但能與孩子建立更良好的關係，而且亦成為更有信心及能力的父母。



小組活動在進行中

明愛曉暉計劃 — 情性教育輔導服務

本計劃由二零一零年七月獲得香港滙豐銀行慈善基金透過香港公益金撥款資助。

有見及香港年青人在網絡上的交友、性犯罪及援交等事件增加，導致愈來愈多有關性創傷事件的發生，本計劃主要透過在網絡及直接接觸的情性教育活動，協助社會人士從不同層面及思考角度，以了解身體經驗、性別問題及親密關係間等議題。本計劃也同時提供性創傷的輔導服務。



正向管教課程之宣傳單張



情性教育到校講座：透過話劇和分享，與中小學生進行情性教育的互動和交流



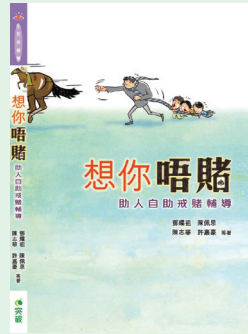
「聽聽身體有話說」劇場講座：以話劇形式表達現代男女的情性故事，希望能帶出情性合一的主旨



新書介紹

於二零一零年九月出版的《想你唔賭－助人自助戒賭輔導》讓讀者認識賭徒、賭博真相、戒賭輔導及康復過程，為備受賭博困擾的家庭解開疑團，幫助他們學會面對問題賭博帶來的傷害，懂得處理和自處。

明愛展晴中心於二零一零年十月彙集該中心的真實個案而出版的《與賭博拔河》一書，不單讓沉迷賭博的人看見希望的曙光，也幫助他們的家人以不離不棄的態度與他們相處。



《想你唔賭－助人自助戒賭輔導》



《與賭博拔河》

員工發展及培訓

家庭服務為社工、臨床心理學家及文職員工舉辦了三十七個培訓課程，內容包括「性格類型評估(MBTI®)」施測師認證課程、「性格透視®」Level 1認可培訓師證書課程、「正向管教」導師認證課程、「家事調解」及「危機處理」等課程，其中約一半之課程以促進不同資歷的社工專業介入知識及技巧為目標。



滿足的一群 — 證書課程的畢業同工

2.3 安老服務

目標

明愛安老服務旨在為六十歲或以上之高齡人士，提供社區照顧及支援服務，俾能保持其生活質素及福利，維護個人尊嚴，並積極投入社區生活。為達到上述目標，安老服務提供不同類型的服務，包括院舍、到戶及中心服務。

全年摘要

長者友善城市

本服務聯同明愛青少年及社區服務和香港城市大學，於二零一零年九月至十月期間，進行一項名為「長者友善的交通工具及道路設施調查」，成功訪問了一千六百八十三名長者，並在二零一零年十一月二十日假香港城市大學舉行發布會，公布調查結果。出席人士包括世界衛生組織（“世衛”）、香港社會服務聯會（“社聯”）安老服務及城巴、新巴有限公司代表。發布會除公布受訪者對公共巴士及道路安裝長者友善設施的意見，例如安裝扶手、升降機／電動樓梯等外，與會長者亦表達日常生活的訴求，期望政府及公營機構參考長者的意見及世衛倡導的原則，釐定長者友善的公共交通政策。



二零一零年十一月二十日舉行的記者招待會公布調查結果

新服務／計劃

關愛無私、共融無界 — 私院私樓數碼共融計劃

明愛鄭承峰長者社區中心（深水埗）獲社聯數碼共融基金撥款十三萬三千九百二十元，在二零一零年六月至二零一二年四月，舉辦「關愛無私、共融無界 — 私院私樓數碼共融計劃」。此計劃目的是協助居於深水埗區私營安老院舍及私人樓宇的長者，透過使用視像會議和電郵，與他們居於本港或海外的家人／朋友保持連繫。

家加樂傭融

本服務使用一筆遺產捐款，在二零一零年八月開展一項為期兩年的「家加樂傭融」服務計劃。此計劃的主要內容包括：（甲）為家傭提供正規的護理技巧訓練；及（乙）舉辦社交及教育活動，促進長者、長者家人及傭工的關係，以達到舒緩護理長者壓力為目標。

沙田新服務中心

在利孝和夫人和香港賽馬會慈善信託基金的資助下，位於明愛利孝和護理安老院利陸雁群大樓的明愛賽馬會長者日間綜合服務中心，在二零一零年十一月正式投入服務。新中心為區內的長者及護老者，提供非資助日間服務。



明愛利陸雁群大樓



顧客在長者互助社購買物品

成就

香港傑出安老院舍獎

明愛利孝和護理安老院在二零一零年四月，獲香港老年學會頒發「香港傑出安老院舍獎」總冠軍殊榮。明愛盈水閣和明愛富東苑獲「傑出獎」；而明愛富亨苑和明愛恩翠苑亦得到「優異獎」，以表揚院舍的良好實務運作。

創意五常大獎

明愛鄭承峰長者社區中心（深水埗）、明愛盈水閣和明愛北區綜合家居照顧服務在二零一零年六月，參加由香港五常法協會舉辦的創意五常大賽，並獲頒發獎項。明愛北區綜合家居照顧服務提供的「倒米易」工作小秘技，贏得銀獎；而另外兩個單位所提供的秘技，亦得到優異獎；明愛安老服務則獲頒「機構創意五常大獎」。

展才設計二零一零

明愛沙田長者中心一位失明會員為丈夫設計的一件恤衫，在二零一零年七月十七日舉行的「展才設計二零一零頒獎禮」中，獲得最具創意獎。這個活動由香港理工大學紡織及製衣學系綫緞康健服務中心，連同五間長者和復康服務機構合辦，目的是鼓勵長者及殘障人士，為至愛設計一件衣服，以表達對他們的謝意。



最具創意獎得主

傑出第三齡人士選舉二零一一

本服務三位會員（黃偉超先生、鄭天恩先生及蘇淑真女士）在二零一一年三月二十五日，獲頒發「傑出第三齡人士二零一一」獎項。選舉由社聯及香港電燈合辦，旨在表揚在終身學習、貫徹身心健康生活模式及熱心參與社會服務三方面，均有卓越表現的長者。評審團在八十位提名者中，選出十二位得獎人士。



傑出第三齡人士選舉二零一一得獎人士

2.4 康復服務

目標

本服務目標是為弱能稚齡兒童、智障成人及精神病康復人士提供全面而有效的康復訓練、庇護工作、就業輔導、住宿照顧、社交及康樂活動，藉以發展他們之潛能及各方面之能力，使他們盡量達致獨立並全面參與社區生活。本服務亦為弱能人士之家長、照顧者及親屬提供支援服務，以增強彼此間的關懷和支持，俾能充份發揮個人職份及鞏固家庭功能。

全年摘要及新服務

「盡早發現·及早介入」

為有特殊發展需要稚童提供專業治療訓練

獲得李嘉誠基金會的「集思公益計劃」及伍錦才先生遺產信託基金的資助，本服務於二零一一年一月起開展兩項分別名為「希望傳人」及「我家孩子升小一·小一適應課程」的特別計劃，為稚齡兒童的特殊發展需要提供早期啟導及治療訓練，超過一百位兒童及家長受惠。

社區精神健康支援服務

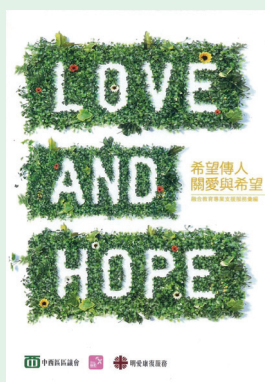
本服務於二零一零年十月一日起獲政府額外撥款資助，在荃灣及北區成立兩間精神健康綜合社區中心，並名為「全樂軒」及「樂晴軒」。兩間中心均為精神病康復者及懷疑有精神健康問題的人士提供一站式支援服務，當中包括外展探訪、治療性小組及教育講座等，藉此向公眾人士及照顧者宣揚精神健康之訊息。

推動社會融和的特別計劃

獲得中西區區議會的資助，明愛康復服務出版了《隨時隨地隨你說·自閉症兒童親子言語治療活動手冊》及《希望傳人·關愛與希望·融合教育專業支援服務彙編》，藉此與區內的家長及幼稚園老師分享一系列有關自閉症幼兒的親子語言訓練活動，以及在融合教育下有效的教學策略，並期望能推動關愛共融的校園能力。



《隨時隨地隨你說·自閉症兒童親子言語治療活動手冊》



《希望傳人·關愛與希望·融合教育專業支援服務彙編》

「愛藝術 愛生命」

獲得伊利沙伯女皇弱智人士基金的贊助，為期兩年的「藝術工房」活動計劃已成功地推行。計劃以「愛藝術 愛生命」為主題，透過連串的藝術培育課程，將訊息推廣至智障人士。在導師及義工的引導下，智障人士的藝術潛能得到充份的發揮。為進一步向社區人士展現智障人士的藝術潛能，本服務於二零一零年十二月一日至二日假香港文化中心舉行為期兩天的公開作品展覽。到場參觀人士均被學員傑出的藝術成就所牽動，部份作品更被輯錄成月曆，作為活動紀念品。



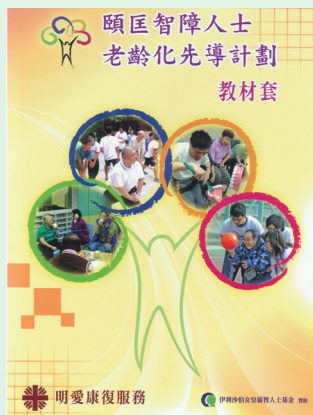
部份學員的作品經挑選後被輯錄成月曆並派發予社區人士



於香港文化中心舉行之作品展覽現場

創新服務配合新需求

「頤匡智障人士老齡化先導計劃」之得以順利完成，是有賴多間院校的學者、專業團體及不同專業人士積極參與及支持，為四十歲或以上之智障人士推行了一系列試驗性計劃，圍繞體適能、健康、營養及心智等範疇，同時關注服務使用者在家居安全的需要。整個計劃之工作分享會，有超過四百名業界管理同工及康復服務前線工作人員出席。我們更把此服務計劃所得的經驗印製成一套教材，供業界及社區人士一起分享工作成果。



頤匡智障人士老齡化先導計劃教材套

全港精神復康乒乓球大賽

明愛景康居統籌及舉辦全港精神復康乒乓球大賽，共有一百四十六名來自不同精神康復機構的參加者參與比賽。透過是項活動向精神病康復者提倡運動的重要，並發揮團隊合作精神，明愛荔康居其中一名舍友，更贏得乒乓球男子單打冠軍。



乒乓運動健將英姿

專業發展 — 為學前弱兒家長推行認知行為治療

本服務與中國認知行為治療研習及訓練中心進行協作計劃，以應用「認知行為治療」於學前弱能兒童家長為主題，為社工提供專業培訓並進行介入成效的研究計劃；最後會將經驗所得，整理為一本「認知行為治療」工作人員手冊。是項計劃更被選出在二零一零年六月舉行的聯合世界大會：社會工作及社會發展之願景與藍圖中，進行海報形式的報告分享。

員工發展及培訓

明愛康復服務之員工反思日

本服務舉辦了兩次員工反思日，超過四百七十位員工出席。香港明愛副總裁、社會工作服務部部長及服務總主任向員工分享服務的使命和策略性計劃。

台灣服務考察

明愛康復服務於二零一零年十二月七日至十一日進行了「台灣智障人士老齡化服務考察」。共有十五位同工探訪了台南、台中和台北多個康復服務單位，並會見學者及服務管理人員，從他們的服務經驗中吸取更多有關服務高齡智障人士之知識和技巧，同時亦分享了服務使用者在老齡化的情況下，如何能得到更合適的服務。

2.5 扶幼服務

目標

扶幼服務本著有教無類與培育幼兒全面發展的宗旨，為單親及雙職工之家庭提供二至六歲稚齡兒童及輕度弱能兒童教育與照顧服務。

全年摘要、工作成果及新服務

及早辨識學習困難兒童服務

為能及早辨識有學習困難的兒童，並給予兒童及其家長適切的支援服務，明愛四所幼兒學校—鯉魚門幼兒學校、啟幼兒學校、翠林幼兒學校及沙田幼兒學校與明愛青少年及社區發展服務於二零一零年五月推出一項名為「明愛小豆豆感覺體驗之旅」計劃，增加了家長及幼兒學校的老師對學習障礙的認識。



「謝謝你!」「不用謝!」
兒童透過協作遊戲活動，學會學習
(明愛幼兒學校)

北區駐幼兒學校社工服務

跨境學童人數日漸增多，為配合服務之需求，本服務與明愛家庭服務於二零一零年九月開始，為明愛打鼓嶺幼兒學校及明愛香港崇德社幼兒學校推行「駐幼兒學校社工服務」一年計劃，計劃目標旨在及早辨識及預防家庭潛藏的危機，從而提供急切性的支援服務。



「看!我發現輪呔上有一些文字哩!」
透過生活體驗，孕育兒童好奇心及提高對環境文字的警覺性
(明愛幼兒學校)



幼兒宗教意識培育：到善導之母堂朝聖
(明愛啟幼兒學校)

質素評核 — 優質服務

所有明愛幼兒學校均已接受教育局質素評核並獲得通過，教育局非常欣賞各校的關愛文化及學校的發展優勢，亦讚許各校透過「思言起行」教學法，有效地提升兒童創意及語文能力。



兒童在探訪長者後，撰寫了一則感人的作品
(明愛沙田幼兒學校)



學校關愛文化：
一群可愛的小聖誕老人在長者中心獻唱聖詩
(明愛沙田幼兒學校)



透過討論，兒童分享與別人成為好朋友的意見與感受
(明愛油塘幼兒學校)

員工發展及培訓

服務發展日 — 孕育協作文化

本服務於二零一零年四月二十四日舉行服務發展日，主題為「協作同行，拓展優質幼教服務」，兩所學校分享兩項協作計劃的成功經驗，包括「跨境學童服務」及「幼兒學校的融合教育」，加強同工了解協作的重要性。

新老師培訓工作坊

本服務於二零一零年八月及二零一零年九月舉行教師迎新日及舉辦了兩個培訓工作坊。透過這兩項活動，讓新教師認識機構及服務的使命和目的，並分享工作上的挑戰與困難、個人對機構的使命感及應有的工作態度。

2.6 青少年及社區服務

目標

青少年及社區服務（“青社服務”）以推動了解、關懷、參與及承擔的歷程，致力為青少年及社區的全面發展而工作；本服務亦鼓勵青少年的參與和發展，培養他們承擔個人及社會責任，促進互助和社會共融。

全年摘要

三年策略服務計劃

過去一年，青社服務製定了一份「未來三年策略服務計劃」，以「地區為本、關社為軸、愛貧為先、實證為主、多方協作、開創資源、創新服務、優質管理」為主要策略方針，推動員工把願景與實際工作更好的結合起來。

關注貧窮及推動社會共融

在關注貧窮及推動社會共融方面，本服務於荃灣及葵涌區開展「關心、愛心、上進心 — 奮進計劃」（兒童發展基金計劃），為一百位年齡在十至十六歲的青少年開展一項為期三年的儲蓄、成長及個人發展計劃。

了解基層家庭的需要

為了解基層家庭的需要，青社服務與香港天主教正義和平委員會合作進行了一項「基層家庭與社會排斥」的訪問計劃，深入訪問及研究了共九個基層家庭的生活狀況，結果發現基層面對嚴重的排斥，不管是在勞動力或消費市場均面對困難。調查結果已在記者招待會中發布，受訪的個案獲邀參與由不同單位提供的小組和網絡組織服務。



未來三年策略服務計劃
(2010-2013)



職員周年大會2010 — 大會場刊



「關心、愛心、上進心 — 奮進計劃」青少年開立銀行戶口活動日



「關心、愛心、上進心 — 奮進計劃」開幕禮暨捐贈支票儀式

最低工資立法

青社服務轄下的六間社區中心進行了「『一圓所願』最低工資定幾多？」的連串活動。除了投票及討論會外，更關注低收入青少年的經濟狀況。

團結不同社群，促進社會共融

青社服務持續舉辦跨文化學習計劃，並於不同的區域組織多樣化的文化、康樂、社區活動，推動少數族裔人士與本地居民有更深入의 交往，彼此接納，共同參與社區活動。

社區精神健康服務發展

青社服務除了與港大精神醫學系持續合作推動思覺健康計劃外，多間中心延續提供多項服務讓精神健康復康者參與。此外，兩間社區中心亦開展服務協助面對情緒及心理困擾的九至十四歲的兒童、青少年及其家長。



由賽馬會思覺健康計劃舉辦的「思覺健康漫畫比賽頒獎禮」暨作品展覽



於二零一零年十一月舉辦了一個為不同南亞族裔慶祝其節日的文化活動

照顧學障兒童及其家庭

在公益金的資助下，協助學障兒童適應學校生活的配套服務得以擴展。本服務更完成了一項照顧有特殊學習需要的中學生的問卷調查。



四十多名特殊學習障礙學童與其他舞者一起公演兩天《寶石奇緣》歌舞劇，此表演由燃點希望基金贊助與「躍」舞蹈社合作，並於二零一零年八月十九日及二十日舉行

高危青少年支援服務

青社服務與香港理工大學合作推出「谷中百合」——年青濫毒女士支援計劃，為曾濫毒的年輕媽媽提供個人輔導和互助小組。同時亦成立了「綠色小腳板」——嬰兒用品義賣店，透過社會企業，回收及再售嬰孩及小童用品，支援未婚媽媽及單親媽媽自力更生。



「綠色小腳板」支援年青未婚媽媽的社會企業

引領青少年正當使用資訊科技

引領青少年正當使用資訊科技的工作亦逐漸成形，除了舉辦家長小組外，「Bean道有品」兒童網站亦發揮積極的作用，該網站並獲得資訊科技及通訊科技獎的最佳數碼共融（服務）優異證書。



「Bean道有品」復活節宣傳小擺設

員工發展及培訓

本服務舉行的員工培訓活動

青社服務於過去一年共舉辦了二十八項員工培訓活動和三次境外學習交流團；此外，也資助員工出席國際及地區的會議。

新書介紹

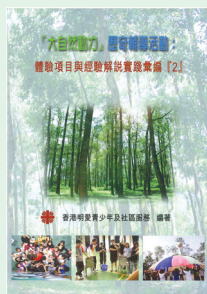
在總結經驗、凝聚實務智慧方面，我們共出版了四本書籍，範疇包括邊青、學習障礙、大自然動力歷奇輔導及青少年成長變革等。



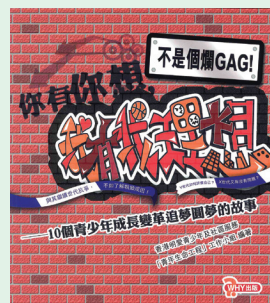
以孩子為本、以家庭為本——特殊學習障礙社區支援模式社會工作實務書冊



娛樂場所藥物教育及輔導工作



「大自然動力」歷奇輔導活動：體驗項目與經驗解說實踐彙編「2」



你有你想、我有我理想——10個青少年成長變革追夢圓夢的故事

2.7 社區發展服務

目標

社區發展服務的目標是協助居民不斷透過醒覺、參與、分享與分擔的歷程，致力建立一個真正合乎人性的社會。

全年摘要

促進社區精神健康

社區發展服務持續與不同的屋邨管理委員會合辦活動，關注患有抑鬱病的人士如何獲得適時的支援。除了講座、問卷調查外，更有通訊刊物及情緒互助小組，讓有需要者能獲得有關的訊息及服務。

促進婦女關注個人健康

在促進婦女關注個人健康的工作上，本服務發布了一項「傳統文化與婦女壓力的關係」調查報告，報告建議香港特區政府必須撥款設立婦女中心，以促進婦女認識自我，亦建議將兩性教育納入中學和專上教育課程內，並加強探討性別課題的論壇和文化傳統的討論。

舒緩交通開支壓力

基層人士仍然面對交通開支的壓力，荔枝角職工中心進行一項調查顯示受訪者認為政府不應設太多的資格限制規限低收入人士領取跨區交通津貼。



義工協助屋邨居民進行抑鬱測試



社工對現行之交通津貼計劃作出改善之建議



社工於五一勞動節呼籲公眾關注長工時對工人所做成的影響

組織弱勢社群的工作

在弱勢社群組織方面，各服務團隊經常探訪居民，發掘不同的社區需要。年內的一項計劃為活化長洲西灣的漁村，提升漁民坊眾的自我形象及效能感，社工把漁民堅毅沉著的精神透過活動充份地表達出來，並成功地建立社區對漁民獨有文化的認同及自豪感。



漁民婦女展示傳統漁民婦女的衣著



漁民籌委及義工慶祝漁民文化活動舉辦成功

「城市農夫 — 有機耕作教育計劃」

「城市農夫 — 有機耕作教育計劃」經過兩年運作後，進入一個自負盈虧的階段。除了擴充農地的耕種面積外，農場亦種植多類蔬菜及培植白磨菇。蔬菜產量仍有待提高。總的來說，有機教育的活動及耕種的水平已在不斷提高。



教育中心的側面及蘑菇種植室全貌



城市農夫有機耕作教育中心正面照片

員工發展及培訓

確立社區發展服務的長遠發展

在二零一一年同工營內，參與的員工詳細討論不同社群的需要及所需的支援，討論的結果及跟進行動將列入一份三年計劃書內，作為服務的行動綱領。



社工與服務使用者共同商討未來工作方向及發展

2.8 其他社會工作服務

明愛培立中心

本中心為年齡十三至十八歲、在個人行為或情緒上面臨適應困難的少女，提供住宿照顧和訓練服務。她們多因不良份子引誘與家人關係不和，以致經常離家出走和輟學，極需要接受一段時間的團體生活訓練。本中心提供一百一十個宿位，分為五個家舍。本年內，共有一百七十五位少女接受服務，入住率為百分之八十八。

二零一零至二零一一年度培育學生的主題是「活力培立」，以一系列的講座及活動提升學生的活力及情緒。主要活動有「第二屆寶貝計劃」，接待一些區內的低收入家庭到中心內參加活動及燒烤。

此外，三位員工參加了由「黃大仙及西貢區快樂人生社區健康推廣計劃」舉辦的快樂教練導師培訓班，成為委任「快樂教練導師」，並計劃來年為學生、家長及員工開辦初級快樂教練培訓課程。



「活力培立」開展日 - 齊來做運動



「第二屆寶貝計劃」參加者開心合照

明愛培德中心

中心提供二十四小時住宿照顧服務給年齡在十六至二十一歲的少女，她們或因為行為、情緒及家庭問題而需要暫住宿舍。本中心服務名額有二十四個，而本年度的入住率為百分之九十八，共有三十六名少女接受服務。

明愛勵苑

宿舍之服務對象為年滿十八歲或以上之男性，包括急需容身之所的人士及面對危機的人士，如露宿者、刑滿出獄人士及已戒毒者，為他們提供臨時住宿。

本宿舍有五十個宿位，去年為一百九十四名人士提供服務，入住率為百分之六十八。

明愛賽馬會彩雲宿舍

本宿舍為有需要的女性和家庭提供短暫住宿，共有四十個宿位。在服務年度內，入住率為百分之八十三，共為一百一十五位女士提供服務。

附件：撥款

社會工作服務部獲得以下慈善基金及政府部門的資助：

- 中小學學校社會工作服務資助計劃
- 中銀香港暖心愛港計劃
- 平和基金資助計劃
- 平等機會委員會
- 民政事務總署
- 伊利沙伯女皇弱智人士基金
- 何東爵士慈善基金
- 余兆麒醫療基金
- 利希慎基金
- 李嘉誠基金會
- 李寶椿慈善信託基金
- 南區健康安全協會有限公司
- 政制及內地事務局
- 政府獎券基金
- 香港人壽保險從業員協會慈善基金
- 香港大學及醫院管理局
- 香港公益金
- 香港房屋委員會
- 香港賽馬會慈善信託基金
- 康樂及文化事務署
- 教育統籌局
- 深入就業援助基金
- 傅德蔭基金有限公司
- 凱瑟克基金
- 勞工及福利局
- 華人永遠墳場管理委員會
- 愛滋病信託基金委員會
- 禁毒基金會
- 綜合就業援助計劃
- 蒲魯賢慈善信託基金
- 樂施會
- 優質教育基金
- 環境保護署
- 環境保護運動委員會
- 蘋果日報慈善基金
- ACCA Charitable Foundation Limited
- Johnson & Johnson Asia Pacific Contributions Fund
- The Estate of Mr Ng Kam Choi

第三章

教育服務部

3.1 前言

教育服務部承諾提供以基督精神、終身學習及全人教育為基礎的關懷與優質教育服務。服務分為四大項：(一) 學前教育服務、(二) 特殊教育服務、(三) 職業訓練及教育服務、及(四) 社區及高等教育服務。各服務均在香港教育局註冊。我們以每人均有機會接受教育為原則，確保為不同年齡、性別、社會經濟背景、學習能力與態度、體格狀況的人士提供多元化的學習模式，持續發展一個由學前至專上程度的融合教育系統。

3.2 學前教育服務

目標

學前教育服務旨在提供一個愉快的學習環境，培育七歲以下兒童在德、智、體、群、美、靈六育的均衡發展。

全年摘要、工作成果及新服務

倡導培育兒童創意及語文發展

本服務獲教育局家庭與學校合作事宜委員會撥款資助，於二零一零年十二月十一日舉行聯校家長講座，主題為「童心『悅』讀」，藉以倡導培育兒童創意及語文發展，逾四百名家長參加。服務印製了《啟動孩子創意學習之旅(系列二)——兒歌兒語親子情》小冊子，派發予各家長。



「我們要拯救北極熊啊！我們可以做些甚麼呢？」
兒童透過表達意見及互相分享，增強語文能力



《啟動孩子創意學習之旅(系列二)
——兒歌兒語親子情》小冊子

對「學前教育學券計劃檢討」之意見書

就幼兒教育的長遠發展規劃，本服務向立法會教育事務委員會遞交意見書，提出五項關注事項，包括（一）於二零一一至二零一二學年推行改善學費資助措施，增加對有需要家庭的支援；（二）為全日制幼兒學校提供校本資助，支援幼兒學習與發展；（三）成立中央統籌的教師發展基金，持續發展教師專業；（四）制定長遠監察及規劃機制，以持續發展幼兒教育；及（五）將幼兒教育納入香港基礎教育體系。

親子遊戲小組

學前兒童教育資料參考中心為了倡導適切兒童發展的課程及加強親子關係，為幼兒舉辦了一連串的親子遊戲小組及多元智能活動，更舉辦名為“3P”的家長課程。



加強親子關係及培養兒童社交能力

員工發展及培訓

教師專業發展日及交流計劃

本服務於二零一零年四月、五月及九月舉行「教育專業發展日」及「教師交流計劃」。為了擴闊老師視野及加強其專業能力，服務舉辦了多個跨專業服務及內部之老師培訓工作坊，包括懷疑虐兒個案的處理程序、認識精神病患者的徵狀、如何推行宗教教育及兒童學習評估等。此外，服務亦推行「教師交流計劃」，讓老師互相分享優質教學經驗及培育老師領導能力，同工均認同獲益良多。



「課程評估」教師工作坊

二零一一年校長及行政人員啟思會

本服務於二零一一年三月十日至二零一一年三月十一日舉行二零一一年度校長及行政人員啟思會，主題為「管理未來 — 改革思維、建基強項、創建空間」，討論內容包括「現況與機遇」、「迎新與變革」及「同行與承擔」。

3.3 特殊教育服務

目標

本服務透過生動及有效的教育和輔導，為對特殊教育有需求的學生提供整全的服務。目的為培養他們的公民責任和品格，並發揮其體能、智能和社交能力，俾能適應所處環境及過著有尊嚴的生活，融入主流社群和貢獻社會，達至全人發展。

全年摘要

改善基建

本服務就「教師晉升及改編職系」的相關原則和期望，為屬下特殊學校訂立了新政策，藉此啟發教師建立個人專業發展階梯，孕育一群願意悉心盡力投入工作、且有共同願景和目標的中層同工，為學校穩固和連貫的發展而努力。

跨校協作

在二零一零年五月，明愛樂進學校為明愛屯門馬登基金中學五位同學提供機會，讓他們為家長開辦「製作多媒體短片」訓練班。透過是次機會，同學們除了學以致用提升他校家長的資訊科技知識外，也能增加他們的社會體驗，作為「其他學習經歷」的一部份。

樂進功房

為了讓高中學生能有更多元化的「其他學習經驗」課程，明愛樂進學校推行了「樂進功房」學習計劃，家長和堂區義工也可藉此給予老師在課堂上的支援。學習的課程包括園藝、烘焙、關顧動物及手工藝製作等。



學生製成的曲奇餅，會贈予區內長者



學生非常享受他們的園藝課堂

讓參與明愛賣物會更具意義

近年，本服務除了透過攤位遊戲及售賣捐贈物品協助籌款外，更鼓勵學生成為攤位籌款活動的一員，透過售賣他們特別預先為賣物會製作的曲奇餅、植物菜蔬及手工藝品等，同學藉以演練平日學會的社交及溝通技能以貢獻社群。這樣，將學生在校的學習成果跟參與賣物會的籌款活動連貫起來，讓兩者更添意義。

在天水圍推行三年生命教育計劃

獲香港賽馬會慈善信託基金撥捐二百七十二萬元，明愛樂勤學校自二零一零年九月開始，為天水圍區內的主流學校推行一個為期三年的生命教育計劃，名為「螢亮生命」。藉此計劃，參與的同學有機會與本服務的弱能學童接觸和互動。

營辦七天住宿服務

獲教育局的支持，明愛樂勤學校自二零一零年九月起，開始提供七天住宿服務予十名宿生，以減輕一些家庭的照顧重擔。此後，樂勤學校將收錄本港各區甚至是跨境有七天住宿需要的學童。

達言學務部服務終結

達言學務部的服務於二零一零年九月一日正式終結。至此，完成了香港明愛和香港嘉諾撒仁愛會共三十七年服務聽障學童的使命。



副總裁閻德龍神父到訪我們的攤位，分享同學的喜悅



參與的小學生認真地投入我們的生命教育活動

員工發展及培訓

二零一零年九月，明愛樂進學校、明愛賽馬會樂仁學校及明愛樂義學校三位校長前往美國出席「二零一零啟發潛能教育」國際會議及參加訪校活動。他們在二零一一年一月為屬校同工舉行匯報和分享會，約共二百三十名教師及專業同工參加，參加者深感對推動和實踐「啟發潛能教育」有更深的認識。

參與校外公職

明愛樂勤學校和明愛培立學校的校長均被委任為二零一零至二零一一年度「行政長官卓越教學獎」－ 特殊教育（特殊學校）評審組的成員。雖然有關工作繁重，却是我們向傑出參賽計劃學習的好機會。



在動人、鼓舞的學習氣氛下，請看我們學生的笑臉

3.4 職業訓練及教育服務

目標

本服務的三重目標是：

（甲）中學教育

明愛中學教育，旨在為小學畢業生提供七年公教中學教育，課程包括普通科目、學術科目，及應用學習科目，以切合十二至十九歲青少年的不同能力、天資及社會需要。

（乙）學徒訓練

十五歲以上的青少年，透過結合工場訓練及工業學院之課程（部份時間給假制），獲得印刷和汽車維修行業的培訓。

（丙）郊野學園

學園為中學及預科學生開辦自然科學、生物、地理、環境及污染研究等野外考察課程，提供全方位學習經驗，以推廣環境保育的知識，並培養學生對生態環境可持續發展的關注及認知。



明愛中學為學生提供全方位教育

■ 全年摘要、工作成果及新服務

與明愛社區及高等教育服務合作

因應香港明愛協同伙伴的服務策略，本服務努力促進與明愛社區及高等教育服務（“社高教”）之跨服務合作，範圍如下：

「直通銜接」計劃

「直通銜接」計劃提供機會予明愛屬下中學校長推薦的畢業生入讀社高教開辦的專上課程。二零一零至二零一一學年，該項計劃的申請達六百宗，超過二零零九至二零一零學年的數目近六倍，其中一百五十二名明愛屬下中學學生獲社高教取錄，入讀專上課程。在為中學畢業生提供進修機會的層面上，「直通銜接」計劃是明愛教育較其他香港專上院校優勝的一項計劃。

協作直通課程計劃

協作直通課程計劃為明愛屬下中學學生提供多方面的特色課程，鼓勵他們進修及幫助他們建立事業的目標方向。該項計劃涵蓋四項主要專業，即商業與管理、設計及創意服務、健康護理與社區服務、以及旅遊與款待。社高教亦為明愛屬下中學學生提供基礎攝影技術、食品製作、西餅及麵包製作三項課程。透過體驗專上教育，協作直通課程計劃不僅讓在學的中學生找到一條進修途徑，更為他們提供了銜接專上課程的捷徑。成功完成這些課程的學生在將來進修時，可獲豁免已修畢的單元。現時，明愛屬下已有三所中學在校本高中課程外，同時為學生提供這個計劃。協作直通課程計劃可以進一步拓展，去協助學校發展一個嶄新而具創意的方案，為課程增添特色。

特色課程

由於整體學生人數持續下降，明愛屬下中學在中一收生方面正處於關鍵時刻。有見及此，明愛屬下學校向教育局提交發展計劃以維持學校運作。其中一項計劃便是與專上院校合辦高中特色課程。在香港眾多辦學團體中，香港明愛是唯一一個可以同時為中學及專上教育兩者提供持續教育服務的辦學團體。本服務及社高教同隸屬於香港明愛，令明愛屬下中學的學生在升讀其專上課程時能優先受惠。兩項服務將攜手致力發展特色課程，以實現明愛促進優質的跨服務協作的抱負，從而全面提升香港明愛的社會及教育服務。

應用學習課程

二零一零至二零一一學年，明愛轄下中學之中五學生（等同新高中學制下之高中二年級）獲提供四項應用學習課程。四項課程包括：美容基礎、健康護理實務、中小企實用會計及汽車科技。學生完成課程後取得的學分，於入讀社高教開辦之全日制文憑課程時，可獲豁免修讀個別單元。



應用學習課程畢業典禮

「自願優化班級結構計劃」

教育局公布進一步措施促進在新學制下學校的可持續發展，並邀請各校考慮藉自願縮班以優化班級結構。明愛元朗陳震夏中學已作出此項申請。由二零一零/二零一一學年開始，將中一的班級數目由五班縮減為四班，此項申請已獲教育局批准。

員工發展及培訓

聯校教職員進修日

本服務的「二零一零年度聯校教職員進修日」已於二零一零年十月二十五日假明愛白英奇專業學校（將軍澳校舍）舉行，共有六百四十五位參加者出席全日的活動。當天的主題為「專業發展與教學輔導效能」，香港明愛總裁楊鳴章副主教以「靈修與勉勵 — 以誠顯愛」為題為活動拉開序幕。當天下午共有二十六個小組為不同的議題作重點研討，議題包括：支援特殊學習需要學生、利用數碼科技學習、有效的英語教學、學校辦公室帳目處理、財務及管理、保持健康及正向思維等。學者、教育家、教育局高級官員、資深校長及教師的分享讓教職員在持續專業進修方面得到了啟迪。香港明愛副總裁兼教育服務部部長閻德龍神父以「總結與勉勵」為教職員進修日作結。

聯校教職員進修日的講者文稿及研討篇章已付印成論文集並分送至所有參加者、全港中、小學、本地大學各教育學院及圖書館、公共圖書館、辦學團體、教育局官員及澳門專業團體。我們期望此文集能向公眾及教育界宣傳及推介明愛屬下的中學。



二零一零年度聯校教職員進修日主禮嘉賓致辭



二零一零年度聯校教職員進修日小組專題研習



匯集二零一零年度聯校教職員進修日的講者文稿及研討篇章之論文集

學校管理人員培訓營

二零一零年十一月及二零一一年三月，教區學校中央管理委員會籌辦了兩次培訓營，兩位明愛屬下中學的校長參與是項活動。培訓營旨在提升中、小學管理人員之專業水平，重點發揮天主教教義、團隊精神、人際關係和領導能力。

中層行政人員管理研討會

專為校長、副校長、科主任及科任老師籌辦之中層行政人員管理研討會於二零一零年六月十八日假明愛元朗陳震夏中學舉行。是次研討會約有二百二十人參加。

明愛中學通識教育研討會

專為校長、副校長、通識科主任及科任老師舉辦之明愛中學通識教育研討會於二零一零年十二月十日假明愛馬鞍山中學舉行。共七十五位同工參與是次研討會。

心靈教育研討會

心靈教育研討會於二零一一年一月二十日假明愛大廈舉行。香港中文大學香港教育研究所專業顧問關俊棠神父於研討會上就如何為中學生進行心靈教育發表演講。共一百三十五人出席該研討會，包括校監、校長、副校長、生命教育、德育、通識教育的科任老師及牧民助理。



明愛中學通識教育研討會參與者討論及提問



關俊棠神父為心靈教育研討會演講

3.5 社區及高等教育服務

目標

本服務的目標是推行終身學習，建設一個好學的社會，讓有志向學的人士可隨時重返校園，以增強基礎教育、改進工作技巧、尋求更高學歷、參與社會事務及發展個人才能。

全年摘要、工作成果及新服務

高等教育

明愛白英奇專業學校（“白英奇學校”）於二零一一年一月二十八日獲湯漢主教親臨祝福新校舍，使恩澤遍佈校園。

二零一零年十月中旬，明愛徐誠斌學院（“徐誠斌學院”）成功通過香港學術及職業資歷評審局（“評審局”）的院校評審，取得開辦學位課程的資格。學院隨之正名為「明愛專上學院」（Caritas Institute of Higher Education），躋身本港高等教育學府的行列。

隨著開辦學位課程，徐誠斌院校譽日隆，其學術地位更廣受各界人士認同。多年來，學院與不少海外大學建立了多元的伙伴合作關係，例如合辦學位銜接課程、研究生課程、國際學術研討會等。伙伴大學包括：英國的The University of Huddersfield, Newman University College 及 University College Birmingham；澳洲天主教大學；以及美國的Loyola University New Orleans 和University of Texas – Pam American。

徐誠斌學院與白英奇學校群策群力，攜手共建香港首間天主教大學。「明愛專上學院」將會致力發展具天主教特色的博雅教育和資訊科技，期望能為活力充沛的年青新一代帶來多元化的學習機會。我們的博雅教育將滲透於各個課程，著重引導學員確立正面的倫理和道德觀及培養靈性。



湯漢主教與一眾嘉賓為明愛白英奇專業學校將軍澳新校舍主持祝福儀式

「明愛專上學院」深切期望畢業同學不僅能在職場上長袖善舞，而更能在日常生活中活出天主教的核心精神——敬主愛人，立己恕人。我們會繼續竭盡所能為下一代提供優質的教育服務，並在他們尋找理想和真理的生命歷程之中，擔當導航者的角色，陪伴他們乘風破浪，健康成長，並常懷謙讓之心，成聖自己，聖化他人，轉化世界。

社區教育

毅進計劃

「第十屆毅進計劃聯校結業典禮」於二零一零年七月三十一日假香港九龍灣國際展貿中心舉行，今年結業禮的主題為「才華展現」。出席人數超過一千人，包括應屆毅進結業生、結業生親友、校長及老師。

二零一零至二零一一年度全日制毅進課程於二零一零年九月二十七日開學，由九間遍佈港九新界的院校開辦合共二十三項毅進證書課程。註冊學員人數為二千三百二十四名。本學年兼讀制毅進課程由十間院校開辦，註冊總人數相等於全日制學員五百六十一名。

教育局撥出總數一百四十萬元資助毅進學生生活活動。

「明愛毅進計劃聯校義工日」在二零一一年三月十日於香港各區舉行，目的是讓各個校區的學生履行公民責任，了解社會的動向。

白英奇學校、徐誠斌學院及明愛美容專業中心（“美容中心”）的大專課程體驗日分別於二零一一年三月七日、三月十四日、三月二十一日和三月二十八日在白英奇學校將軍澳校舍舉行，有六百多名明愛全日制毅進課程的同學參加。是次活動讓同學了解本服務所提供的升學途徑及親身體驗大專教育。



第十屆毅進計劃聯校結業典禮



明愛毅進計劃聯校義工日



學生參與白英奇學校、徐誠斌學院及美容中心舉辦的大專課程體驗日

展翅計劃

二零一零至二零一一年度青少年見習就業計劃課程於二零一零年九月一日開始。截至二零一一年三月底，有關中心向學員提供八個核心課程、十五個選修課程和二百六十一個個案管理。

應用學習課程

新高中學制於二零零九年九月推行。第一屆新高中學制之應用學習課程（二零一零至二零一二年）於二零一零年九月開課。本服務提供的三項應用學習課程學生報讀人數如下：

- 甲. 汽車科技：六十六人
- 乙. 美容學基礎：五百七十七人
- 丙. 健康護理實務：二百零五人

本服務將會繼續與香港財務會計協會（“會計協會”）合辦中小企業實用電腦會計課程。二零一零至二零一二年度之報讀人數是一百一十六人。

三百五十六名中學生參與二零一一至二零一三年度應用學習導引課程。



應用學習課程 — 汽車科技的學生於實習工場上課



2008-2010年度應用學習課程 — 美容學基礎畢業典禮



應用學習課程 — 健康護理實務的學生於模擬藥房上課

課程評審

評審局於二零一零年十一月甄審和批核本服務開辦的資歷級別三之「項目及展覽管理文憑」和「採購與供應鏈管理文憑」全日制課程，有效期為三年，由二零一一年九月十五日至二零一四年九月十四日。

評審局於二零一一年三月甄審和批核四項資歷級別二及三之美容業《能力標準說明》為本兼讀制課程，有效期為三年，由二零一一年七月四日至二零一四年七月三日。

二零一零年六月，粉嶺進修中心開辦之「會計專科證書課程」獲會計協會甄審和批准豁免該課程畢業學員三張試卷，豁免適用於二零一零及二零一一年入學之學員。

二零一零年六月，屯門湖景進修中心開辦之「會計專科文憑課程」亦獲會計協會甄審及批准豁免該課程畢業學員另外三張試卷，豁免適用於二零零九及二零一零年入學之學員。

評審局於二零一零年十一月二十九日為應用學習課程——美容學基礎進行了一次質素保證考察。課程的推行獲評審局評定為有成效及能夠達至應用學習課程之標準。

新課程

在新高中學制下，課程闊度與深度有所增加，部份學員，特別是未能適應傳統學習模式者，均難以應付新的學術挑戰。有見及此，本服務特別因應這類學員的學習需要，以及他們充滿創意和活力的個性，設計出學分模式之新高等文憑課程，讓新高中學制各級離校生能打好繼續升學或就業之基礎。課程涵蓋範圍廣闊，學術實用兼備，並會進行學術評審，以確保課程質素。高等文憑課程結構分為三部份，包括核心科目、選修科目及全人發展計劃。在二零一一至二零一二學年，將會開辦十三項高等文憑課程。

員工發展及培訓

本服務為建立一支投入工作且具備質素的教學及管理團隊，於本年度共舉行了二十九項教職員發展活動。

白英奇學校推行了「學術活動計劃」，以鼓勵員工不斷發展、精益求精，本年度共舉行十九項教職員發展活動。

徐誠斌學院及白英奇學校職員在研究和學術活動上取得相當成績，包括發表多份文章、會議論文、書籍及專題文章。



文職人員啟思日團隊及溝通訓練活動



員工迎新日小組分享及討論環節

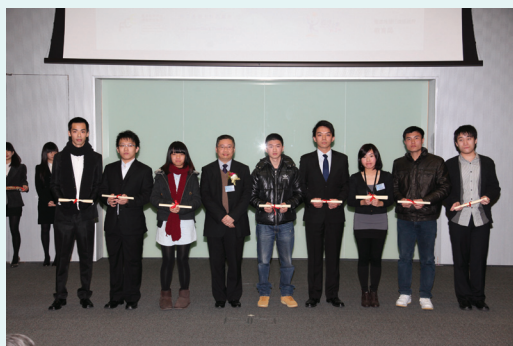
追求卓越

本服務於二零零九至二零一零年度僱員再培訓局突擊巡查的整體評級取得A級（卓越）的評級。

本服務於二零零九至二零一零年度僱員再培訓局新管理審計系統之審計評級為第一組，是最佳評級。

僱員再培訓局「人才發展計劃」頒獎禮於二零一零年十二月十八日舉行，本服務獲得「ERB就業服務獎」，本服務提名的學員獲得「ERB優異學員獎」，本服務提名的僱主也獲得「ERB傑出僱主獎」。

柏立基爵士信託基金頒獎儀式於二零一一年一月十一日在教育局九龍塘教育服務中心舉行，本服務共有二十七名毅進課程學員獲獎。



柏立基爵士信託基金頒獎典禮

「展翅青見超新星」二零一零年選出十位學員接受「超新星」嘉許，明愛屯門社區中心一名學員是其中一位獲嘉許的學員。此項選舉目的為表揚於參加「展翅青見計劃」後取得顯著進步的學員，及嘉許培訓機構和僱主的悉心指導。



2010年超新星頒獎典禮

以下為本服務屬下院校／中心之學員／職員獲得多個團體頒發的獎項：

- 香港財務會計協會獎學金
- 香港財務會計協會／僱員再培訓局獎學金
- 香港酒店業協會獎學金
- Bubies設計獎學金
- 張路路設計獎學金
- 香港演藝人協會獎學金
- 香港室內設計師協會獎學金2010
- 梁志天遊學獎學金2010
- 香港設計師協會2010年度設計學生獎
- 澳洲會計師公會卓越大獎
- 香港時裝設計師協會創意大獎
- 深水埗創意服裝設計比賽（團體組）銀獎
- 躍動潮流造型設計比賽 — 優異獎、學生組冠軍、網上人氣大獎
- Bubies內衣設計比賽冠、亞軍
- 2011皮草設計大賽全皮草組亞軍
- 亞太區室內設計大獎2010學生組銀獎
- 教育及職業博覽2011 — 明愛社區及高等教育服務攤位設計
- DETOUR 2011上海站學生代表

第四章

醫療服務部

4.1 前言

醫療服務部主要為社區提供基本醫療和牙科保健，包括以下服務：

醫院服務

- 明愛醫院
- 嘉諾撒醫院（明愛）
- 寶血醫院（明愛）

診所服務

- 三間西醫診所
（位於堅道、牛頭角及荃灣）
- 三間牙科診所
（位於香港仔、堅道及牛頭角）

明愛醫院於一九六四年由香港明愛創立。自一九九二年開始，由醫院管理局接手管理，香港明愛為醫院管治委員會及其屬下之各類委員會之一員。

嘉諾撒醫院（明愛）於一九二九年由嘉諾撒仁愛女修會開辦，並於一九九二年開始委託香港明愛管理。

寶血醫院（明愛）由耶穌寶血女修會於一九三七年建立，於一九九三年開始委託香港明愛管理。

4.2 醫院服務

明愛醫院

全年摘要

醫院認證計劃

明愛醫院參與醫院管理局的醫院認證計劃之先導計劃，於二零一零年年底獲「澳洲醫療服務標準委員會」頒發為期四年之認證。該委員會於二零一零年七月二十六日至二零一零年七月三十日於該院進行實地考察。

「國際安全工作場所計劃」

明愛醫院與其他聯網醫院參加「國際安全工作場所計劃」，此乃二零一零／二零一一年度之職業安全及健康重點推廣項目。在世界衛生組織倡議的安全社區的框架下，有關計劃之目標是要應用行之有效的傷患預防計劃，保障員工職業安全和健康，並推廣工作安全文化。



醫院認證計劃證書頒授典禮



「國際安全工作場所計劃」之啟動典禮



潔手運動之宣傳單張

推廣感染控制活動

為減少抗藥性金黃葡萄球菌感染及推廣潔手運動，醫院進行連串活動，並獲得超卓成效，有關的感染率顯著下降。

重建計劃

拆卸、地盤平整及地基工程將於二零一一年八月完成，新復康大樓預計於二零一三年年中落成；園藝設計及其餘工程則於二零一三年年底完成。



新復康及日間服務大樓之正面圖

嘉諾撒醫院（明愛）

全年摘要

醫院認證計劃

Trent 認證評審調查

Trent 認證評審於二零一零年九月二十七日至二零一零年九月三十日期間完成對醫護服務水準的審核，評審委員會將於二零一一年年中進行評估。

「澳洲醫療服務標準委員會」

一項差距分析於二零一零年十月十三日至二零一零年十月十五日期間完成評估，並向所有部門主管和病房護士簡述報告。

同時成立小組委員會就報告作出跟進，為日後醫院認證作準備。

醫院擴建工程

第二期甲 — 拆卸、地盤平整及地基工程

地基工程於二零一零年十二月二十二日完工

第二期乙 — 醫院主樓工程

醫院主樓建築已開始施工，預計工程將於二零一一年四月下旬完成

整個擴建項目預計於二零一三年第三季完成。



主樓工程工地眺望圖

寶血醫院（明愛）

全年摘要

內窺鏡 / 日間手術中心

內窺鏡 / 日間手術中心（“中心”）於二零一零年九月初開始投入服務，中心設有兩間小型手術室、三間內窺鏡室、寬敞的等候室和兩所復康間，同時亦配備了先進的內窺儀器，為病人提供診斷和小型外科手術服務。

為紀念中心開幕，醫院於二零一零年九月十一日舉行由內窺科團隊主持的開幕工作坊，並於二零一零年九月十二日假喜來登酒店舉行以內窺鏡及腸胃疾病為主題的研討會，由香港及上海復旦大學之腸胃科專科醫生主講。



內窺鏡 / 日間手術中心接待處

婦產科擴建項目

婦產科於二零一零年十月十一日完成擴建工程，並於二零一零年十月中旬投入服務。此項擴建工程提供額外十九張病床及兩間產房，合共提供四十一張產科病床，以應付每月三百三十位嬰兒出生。產房並能給予待產母親一個在家的環境以迎接新生嬰兒，及設有一個寬敞的餵哺間，以推廣母乳餵哺。

合作計劃

得到利希慎基金及醫院管理局的資助，醫院推出「耀眼行動」白內障手術資助計劃，病人只需繳付二千五百元，便可在醫院接受白內障手術。

4.3 診所服務

明愛西醫診所

全年摘要

健康教育

由二零一零年十二月開始，明愛牛頭角西醫診所假明愛牛頭角社區中心展開一系列的健康教育活動，向普羅大眾灌輸心理健康知識。並於二零一零年十二月十八日及二零一一年一月八日分別舉行腦退化症和過度活躍症講座，講者均為精神科專科醫生。

明愛荃灣西醫診所暫停服務

荃灣西醫診所將於二零一一年九月由眾安街一百四十六號主樓遷往鄰近翻新之單層大樓。



二零一零年十二月十八日舉行的腦退化症講座後，頒發紀念品予精神科專科醫生（右）



二零一一年一月八日舉行的過度活躍症講座

明愛牙科診所

全年摘要

全新牙科診所

於二零一一年九月，荃灣眾安街一百四十六號將開設全新的牙科診所，新診所配備兩間牙科手術室和一間牙科X光室。

外展牙科服務

兩隊牙科外展隊已獲食物及衛生局審批，為護老院及日間中心之長者提供牙齒護理服務，此服務合約為期三年。

第五章

其他服務

5.1 地區事務

目標

地區事務乃香港明愛的行政分支，其職責是在地區內提供行政支援，加強地區內服務單位之協調和溝通。地區事務亦肩負推行籌款活動，並與天主教堂區、團體、各中、小學校和社區各界保持良好合作關係，發揚互愛、關懷的基督團隊精神和宣揚明愛服務。地區事務同時管理庶務服務、協助宿舍正常運作，以及協助香港明愛的海外聯繫工作。

全年摘要及工作成果

低碳辦公室

回應重視主流的環保意識，明愛地區事務（“地區事務”）計劃於多元化活動中心推行低碳辦公室。地區事務在香港仔及堅道服務中心已成功獲取能源改善計劃及能源審核計劃之撥款，而兩項九龍中心能源改善計劃已向環境及自然保育中心申請撥款。為加強員工對環保的警覺性，地區事務亦舉辦了有關訓練課程。

為提升工作效率及促進知識交流，有關資訊、部門常用的表格及環保訊息已定期更新及上載於網頁。

公眾會堂

香港明愛設有兩所領有牌照之公眾會堂，位於明愛堅道服務中心及明愛九龍服務中心。兩所會堂均設有空氣調節、音響系統及舞台燈光，適合公眾人士租用。兩所公眾會堂在本年度的使用率為百分之十五。



明愛九龍公眾會堂經裝修後可容納700人使用

活動中心

明愛青衣活動中心在二零一零至二零一一年度內得到社區較廣泛的支持，招待了二十五個機構共一千零十三位訪客，比二零零九至二零一零年度的五百七十五人顯著為多。受惠人士包括青年、家長、成人及堂區教友。他們多在中心宿營，但亦有選擇日營。

明愛荃灣活動中心之地下舖位繼續有開辦二手店，供康復服務作為再培訓服務之用，提供訓練予復康人士至二零一零年十月中旬。此活動中心得到賽馬會慈善信託基金之撥款進行活化維修工程，工程計劃大約於二零一一年九月完成。

堂區與明愛合作

明愛地區事務協調主任(“地區主任”)協調各個總鐸區之堂區聯絡團隊，擔任明愛與堂區及天主教團體之間的溝通橋樑。為促進彼此訊息交流和合作，地區主任把有關堂區與明愛聯絡委員會之訊息，傳達到各同工，以便跟進配合。地區主任與堂區保持緊密聯繫，並常常提倡互動互惠的合作。

籌款活動

地區主任協助安排明愛總裁及副總裁於二零一零年探訪堂區、推銷明愛抽獎券並向教友介紹明愛服務。

地區主任作為賣物會會場監督，負責管理六個賣物會的整體運作。



於屯門文娛廣場舉行之明愛屯門區賣物會

對教區工作的行政支援

地區主任協助舉辦四旬期學校獎勵計劃及其頒獎典禮。

海外明愛組織之聯繫

配合亞洲明愛以推動「可持續耕作」為首任的工作，香港明愛繼續協助使用「亞洲全人發展伙伴」的種子基金，支持中國陝西省舉辦有機耕種計劃。



香港明愛監察中國陝西省舉辦之有機果樹耕種計劃

5.2 賓館及餐飲服務

前言

明愛賓館及餐飲服務包括賓館、宿舍、餐飲及零售服務，所有收入用於支持香港明愛的社會工作服務。

員工培訓

明愛賓館及餐飲服務在過去一年，為員工安排了一系列不同類型的培訓課程，讓所有經理了解如何提供更優質的服務，從而提高整體競爭力。

賓館服務

目標

賓館服務轄下經營明愛白英奇賓館、明愛賓館和明愛張奧偉國際賓館，為商務人士和旅遊人士，提供價錢實惠的舒適居所。

全年摘要及工作成果

明愛白英奇賓館和明愛張奧偉國際賓館已安裝WiFi無線上網設備 – 明愛白英奇賓館經過全面裝修後，面貌煥然一新，大部份設備均進行現代化，以求給賓客一種「物有所值」的感覺，繼而選擇入住我們的賓館。因此，安裝WiFi無線上網設備，就是提供增值服務，給予旅客更多的方便與舒適。明愛張奧偉國際賓館也同樣安裝了WiFi無線上網設備，毫不遜色於其姐妹賓館，為旅客提供更大的方便和舒適。

為了增添明愛白英奇賓館的活力，第一期的全面翻新工程於二零一一年三月初完成。全賓館共九十間客房全部重新裝修，為來自世界各地的商旅人士，提供超卓的賓館設施，因而大大提高了訂房數目。



明愛白英奇賓館的外貌



全新的客房

明愛賓館繼續以服務長期居留的賓客為主，由於它鄰近兩家私立醫院，可為需要經常進行身體檢查的人士，提供理想的住宿。

此外，明愛賓館及餐飲服務與教區禮儀委員會簽訂一項合作協議，向他們提供季節性的優惠「住宿價錢」，因而令明愛賓館收益不少。這個協議也促進向教堂推廣本服務。

明愛張奧偉國際賓館繼續集中替旅行團服務。雖然位置稍偏，但由於香港經濟漸見復甦，整體業務也逐漸增長。

服務種類及業績

在二零一零至二零一一年間，明愛白英奇賓館接待賓客達三萬三千三百四十三人次，較二零零九至二零一零年度的五萬零一百二十人次，下降了百分之三十三點四七。業績下跌的主要原因是由於在二零一零年七月起進行的第一期翻新工程，該工程已於二零一一年三月完成。

明愛賓館則在本年度接待賓客達二萬四千八百九十一人次，較二零零九至二零一零年度的二萬二千零二十人次，上升了百分之十三點零四。

至於明愛張奧偉國際賓館，在本年度接待旅客達六萬八千四百三十七人次，較二零零九至二零一零年度的五萬九千三百零五人次，增加了百分之十五點四。

宿舍服務

目標

宿舍服務一直秉持提供「物有所值」的住宿為服務宗旨，所以我們的客房既經濟實惠，兼且具備所有基本設備，為在學及其他有需要的人士提供暫時的居所。

全年摘要及工作成果

經過二零零九至二零一零年的全面翻新後，位於堅道明愛大廈十樓的明愛宿舍，繼續為來自不同行業的人士提供舒適的暫時居所。



位於堅道明愛大廈十樓的明愛宿舍新貌

服務種類及業績

宿舍服務轄下經營六間宿舍，三間位於港島，分別為明愛堅道宿舍、明愛堅尼地城宿舍和明愛凌月仙宿舍；一間位於九龍，即明愛牛頭角宿舍；還有兩間設於新界，即明愛荃灣宿舍和明愛樂信宿舍。

宿舍服務在本年度的平均入住率為百分之九十四，較二零零九至二零一零年度的百分之九十一點四，增加了百分之二點六。

□ 餐飲及零售服務

目標

餐飲及零售服務包括餐廳、飯堂和小賣部，為市民大眾提供膳食、小食和飲品。所有餐廳均為明愛社區及高等教育服務以及其他本地高等教育機構，提供學生就業及實習的機會。

■ 全年摘要及工作成果

互動媒體 (I-Media) — 餐飲服務大膽創新地採用I-Media作為網上搜索引擎，以提高我們到會服務的市場傳播和曝光率。

新菜單和試食活動 — 餐飲服務每兩個月轉換一次菜單，並同時推行「試食活動」，邀請明愛同工，特別是部門主管，在第一時間品嚐新菜色，以助提高餐飲服務的質素。

教堂推廣 — 餐飲服務向教堂進行推廣這項措施大受歡迎，我們主要為即將舉行婚禮的新人，提供度身訂造的餐飲服務，與我們合作的教堂包括：聖母無原罪主教座堂、玫瑰堂、聖德肋撒堂和聖瑪加利大堂。餐飲服務希望能進一步將服務推廣至其他教堂之不同活動上。

自二零零五至二零一零年期間，餐飲服務曾協助一間環球物流公司，舉辦聖誕聯歡活動。

此外，餐飲服務亦曾為一家位於數碼港的環球化工公司，舉辦一場商業推廣活動的雞尾酒會。

零售服務也成功奪得一份三年合約，由二零一零年十月開始，經營位於將軍澳明愛白英奇專業學校的小賣部，服務包括向學生提供午膳飯盒。

為了提高非盈利機構的經濟效率，我們關閉了九間在明愛學校經營的小賣部。

服務種類及業績

餐飲及零售服務轄下共經營四間餐廳和一所飯堂，每天平均接待九百八十三名客人；至於三間小賣部，則每天平均接待九百八十一名顧客。



明愛餐廳 - 堅道



明愛張奧偉國際賓館餐廳

5.3 營地服務

目標

營地服務的目標是以非牟利方式提供渡假營地設施，讓公眾人士有機會去體驗團體生活，並在大自然的環境下，參與戶內、戶外各項社交、康樂及消閒活動，享用其中的休憩場所，藉以達致身心發展及育群的效果。



參加觀星學生利用天文望遠鏡拍下之月球近照



第二十八屆長洲環島獨木舟大賽



領袖訓練營其中一項訓練要求參加之學生利用簡單材料札製木筏

全年摘要及工作成果

於二零一零至二零一一年度內，明愛陳震夏郊野學園主辦之五日四夜、三日兩夜、兩日一夜住宿課程及日間課程一共有五千二百零五名學生參加。而營地之角色以提供住宿、膳食及觀星活動為主。

戶外教育營是營地主要提供的活動之一。而根據教育局發表之二零零九至二零一零年度的戶外教育營意見調查統計，明愛營地在多個範疇中獲得較高評價。當中以：溝通能力、解難能力、批判思考能力、創作能力、食物份量及美味、營地設施、職員態度熱誠和合作、公民教育學習、跨學科活動、協作能力、自我管理能力及營地導師具專業水平等服務較優勝。

由營地主辦之第二十八屆長洲環島獨木舟大賽於二零一一年三月六日舉行。

員工發展及培訓

營地於二零一一年一月二十九日至二零一一年一月三十日期間於深圳為二十名員工舉辦了一個員工培訓日，目的是體驗內地住宿服務業，並藉此加強員工之團隊精神。

5.4 明愛庶務服務

明愛庶務服務（“庶務”）以自負盈虧的形式運作，為明愛各服務單位、教區及堂區提供專業的清潔、保安及維修服務。在本年度，庶務僱用了一百零六名員工。

庶務的成效在於為需要者和提供者達成服務搭配——為需要者提供可靠及專業的庶務服務，而提供者則可安排就業機會與相應技能的員工，使其獲取薪金。

庶務的僱員除了有專業技工和富經驗的保安員外，亦有僱用在明愛多元服務中心附近的屋苑主婦，為其提供穩定收入的同時，亦可給予職業訓練和再培訓的機會。



維修明愛大廈A座二樓專業及成人教育中心教學廚房地磚

5.5 明愛和堂區間的合作

明愛和堂區間的合作旨在促進社區團隊精神，藉此互相激勵，共同積極參與及推動關社、全人發展和慈善活動。

我們採納了三叉式的步驟，確保明愛和堂區合作的有效性。這個步驟透過以下三個不同的渠道實施：

- [一] 堂區與明愛聯絡委員會（“委員會”）：由一名副主教擔任主席，成員包括八位總鐸及明愛地區事務協調主任；
- [二] 明愛堂區聯絡支援小組：明愛地區事務協調主任與地區內服務單位代表及八個總鐸區代表舉行定期會議；及
- [三] 堂區社會服務單位。

堂區與明愛聯絡委員會

為加強明愛和堂區間的合作，委員會向有關方面發出更多合作訊息，包括協助舉辦總鐸區傳教節活動及堂區暑期活動。在九龍東總鐸區內的三方跨界別合作經驗（明愛、天主教學校和堂區）的成功例子可供分享。



基督勞工堂、明愛社區及高等教育服務及明愛牛頭角社區中心的三方跨界別合作嘉年華會

堂區社會服務

堂區社會服務為堂區教友提供社會工作服務，提升社會意識，並協助堂區推行教友培育及慈善工作，另提供家庭及個人輔導、緊急援助及義工培訓。

社會服務

社會工作服務單位與五十四個堂區及十八個教區組織有緊密聯繫。協作計劃包括青年義工訓練、社會意識提升及公民教育活動，為家庭、長者、弱能人士及新來港兒童提供講座及義工服務等。二零一零至二零一一年度內，舉辦了超過二百個活動及小組，出席達一萬人次以上。我們的社工亦為九個關社組及二十九個齊家運動小組提供協助。

婚前講座

每月的婚前講座為即將結婚的教友講解夫婦溝通、衝突處理、婚姻生活計劃、自然家庭計劃及基督徒婚姻觀等課題。過去一年，共有三百二十二對夫婦參加了二十二個講座。其中七十六對夫婦接受婚前輔導，及參加基督徒婚姻觀和自然家庭計劃的講座。



婚前講座單張

5.6 國內服務

前言

香港明愛於一九八六年成立國內服務計劃辦公室，目標為協助國內貧困山區的居民自力更生，改善生活。國內服務沒有香港政府或其他機構資助，全賴香港和海外有心人的捐助，才得以維持。

在資金和人手缺乏的情況下，只能先選擇較貧困的地區服務。陝西、河北、甘肅、山西等省份，便自然成為主要的服務地區。時至今日，已擴展至全國十多個省份。

全年摘要及工作成果

透過與民間領袖的接觸，我們了解到不同地方的需要。這些領袖更協助我們監管國內的各個項目。與此同時，透過我們的訓練，這些合作伙伴也學會如何發展國內社會服務工作，從而提升當地居民的生活質素。香港明愛的國內服務主要有兩大類：(一)是培訓服務；(二)是為不同類別的項目提供資金援助。



河北省永清縣愛滋家庭自養經濟項目



賑濟陝西省水災災民

培訓服務及資助項目

香港明愛為國內不同的合作伙伴提供了三個培訓課程，而資金援助項目主要有以下八大類：

項目類別	項目數量／受益人數 (二零一零年四月至二零一一年三月)
(1) 為貧困的中、小及大專生提供助學金	268 名中、小學生及 39 名大專生
(2) 資助農村學校修建或添置教學設施	3 間學校
(3) 改善農村診所及孤兒院設施	1 間診所及 3 間孤兒院
(4) 助養被遺棄及殘疾的兒童	38 名兒童
(5) 開發水源	4 條小村
(6) 為無依老人及殘疾人士提供生活津貼	164 名老人及殘疾人士
(7) 為貧困病人提供醫療及手術津貼	33 名病人
(8) 資助農民或有需要人士發展自養經濟項目	118 個家庭

四川「五·一二」地震救災工作簡報

二零零八年五月十二日，四川發生了八級強烈地震，香港明愛立即從緊急救災基金撥款救災。除四川省外，地震亦同時影響到鄰近的甘肅省及陝西省。其中部分重建及康復項目，至今仍在進行中。有關現況簡述如下：

賑濟地點	(1) 四川省 (2) 甘肅省 (3) 陝西省
項目總數	47 個
項目類別 / 數目	緊急物資援助 12 個 重建民房 / 社區設施 15 個 添置社區 / 教學設備 7 個 康復項目 7 個 修建教堂 6 個
已完成項目	38 個
仍在進行項目	9 個
已用 / 已承諾資助金額	港幣38,233,196元

青海「四·一四」地震救災工作簡報

二零一零年四月十四日，青海省玉樹縣發生了七點一級強烈地震。除玉樹省外，地震亦同時影響到毗鄰四川省甘孜藏族自治州石渠縣。其中的重建及康復項目，至今仍在進行中。有關現況簡述如下：

賑濟地點	(1) 青海省玉樹縣 (2) 四川省甘孜藏族自治州石渠縣
項目總數	7 個
項目類別 / 數目	緊急物資援助 2 個 購置板房及設備 2 個 重建社區設施 / 添置設備 1 個 母嬰援助 / 康復計劃 2 個
已完成項目	4 個
仍在進行項目	3 個
已用 / 已承諾資助金額	港幣7,057,611元

二零一零年水災救災項目簡報

二零一零年夏天，內地多個省市暴雨成災，加上洪澇為患，造成大量財物損失和人命傷亡，受災人數數以萬計。其中部分重建項目仍在進行中。有關現況簡述如下：

賑濟地點	(1) 陝西省南部 (2) 甘肅省舟曲縣 (3) 湖南省沅寧縣
項目總數	6 個
項目類別 / 數目	緊急物資援助 3 個 修房 1 個 修路 1 個 築防洪牆 1 個
已完成項目	3 個
仍在進行項目	3 個
已用 / 已承諾資助金額	港幣643,346元

服務摘要及服務使用者

家庭服務

宗旨：提供優質專業服務以守護家庭，促進家庭成員建立和諧關係，發揮潛能，迎接挑戰。秉承基督的仁愛精神，由家庭開始，締造以恩慈相待，以愛心彼此包容，用平和的心彼此溝通，建立共融社會。

• 8 個綜合家庭服務中心	(個案總數)	9,998
• 1023 個小組/活動	(出席人數)	63,542
• 39 間接受學校社會工作服務之學校	(受惠學生人數)	38,728
• 2 間濫藥者及家人輔導中心	(個案數目)	853
• 1 間男性青少年住院式戒毒中心	(可容納人數/全年入住人數/床位佔用率)	28/110/88%
• 4 個臨床心理服務單位	(個案總數)	323
• 2 個家務指導服務單位	(個案總數)	78
• 1 個家庭危機支援中心	(入住人數/致電熱線總數)	779/22,402
• 1 個戒賭輔導中心	(個案總數/致電熱線總數)	479/5,767
• 1 項支援及小學輔導服務	(受惠學校總數)	22
• 1 間全人發展培訓中心	(個案總數/出席活動人數)	192/1,323
• 1 項童年創傷及情性教育輔導服務	(小組數目/出席人數)	6/88
• 1 項家庭啟導成長計劃	(個案總數/出席活動人數)	38/13,375
• 1 項移民服務	(協助申請個案)	65

安老服務

宗旨：為六十歲或以上之高齡人士提供社區照顧及支援服務，使能保持其生活質素及福利，維護個人尊嚴，並積極投入社區生活。

• 2 間長者社區中心	(會員/出席人數)	3,743/395,773
• 10 間長者中心	(會員/出席人數)	7,414/518,118
• 2 間日間護理中心	(個案總數)	137
• 9 間院舍 (包括津助及非津助院舍)	(住院人數)	1,330
• 15.5 隊綜合家居照顧服務隊	(個案總數)	3,581
• 1.5 隊改善家居及社區照顧服務隊	(個案總數)	182

康復服務

宗旨：為弱能稚齡兒童、智障成人及精神病康復人士提供全面而有效的康復訓練、庇護工作、住宿照顧、就業輔導、社交及康樂活動，藉以發展他們的潛能及各方面之能力，使他們盡量獨立，並全面參與社區生活。

• 1 間特殊幼兒中心	(名額/服務總人數)	60/86
• 2 組自閉症資源教學	(名額/服務總人數)	12/22
• 2 間學前教育及訓練中心	(名額/服務總人數)	185/266
• 2 處弱能幼兒暫託服務	(名額/服務總人數)	4/237
• 1 項自閉症兒童綜合服務計劃及自閉症人士校本專業支援服務	(名額/服務總人數)	43/90
• 1 項地區言語治療服務	(名額/服務總人數)	234/224
• 1 項樂融兒童成長專業支援服務	(服務總人數)	1,096

• 1 間家長資源中心	(受惠家庭數目)	856
• 2 間庇護工場	(工友名額/服務總人數)	276/281
• 1 項輔助就業服務	(工友名額/服務總人數)	10/13
• 5 間智障人士宿舍	(名額/服務總人數/暫顧服務個案總數)	252/253/112
• 1 間智障人士輔助宿舍	(名額/服務總人數)	8/6
• 5 間展能中心	(名額/服務總人數)	257/260
• 1 項智障人士交通接送服務	(名額/服務總人數)	30/30
• 1 間地區支援中心	(服務總人數)	225
• 1 間綜合職業訓練中心	(名額/服務總人數)	220/313
• 1 間長期護理院	(名額/服務總人數)	425/442
• 2 間中途宿舍	(名額/服務總人數)	120/151
• 1 間精神病康復人士輔助宿舍	(名額/服務總人數)	23/24
• 1 間綜合職業康復服務中心	(名額/服務總人數)	130/173
• 2 處社區精神健康照顧服務	(名額/個案總數)	100/242
• 1 項社區精神健康連網	(名額/個案總數)	150/412
• 2 處社區精神健康協作計劃	(名額/個案總數)	265/223
• 2 間精神健康綜合社區中心	(名額/個案總數)	1,620/728
• 4 項職業康復訓練計劃	(受訓練人數)	267



扶幼服務

宗旨：

- 本著仁愛、培育全人發展的精神，提供一個愉快的學習環境，培育幼兒德、智、體、群、美及靈六育的均衡發展。
- 為七歲以下的稚齡兒童提供半日及全日制的教育與照顧服務，並優先取錄雙職家庭或家庭有特殊需要的兒童。
- 倡導寓學習於遊戲的分組學習及活動教學與專題研習的模式，培育幼兒主動學習的態度及良好的生活習慣；建立自信、自律、生活自理的能力；培養創意思考、解決問題和適應不同環境的能力。
- 加強親子關係及促進家校協作。

• 9 間幼兒學校	(服務總人數)	1,175
• 16 隊兼收輕度弱能幼兒服務	(服務總人數)	136
• 9 隊暫託服務	(服務總人數)	2,652
• 8 隊延長時間幼兒服務	(服務總人數)	14,262
• 「小毛蟲計劃」(兒童潛能成長與發展計劃)	(服務總人數)	2,458



青少年及社區服務

宗旨：以推動了解、關懷、參與及承擔的歷程，致力為青少年及社區的全面發展而工作。同時，培養他們承擔個人社會責任，促進互助和社會共融。

• 6間社區中心，6間圖書館及自修室	(服務總人次)	1,112,738
• 1間兒童及青少年中心，1間圖書館及自修室	(服務總人次)	92,803
• 7間綜合兒童及青少年服務中心，2間圖書館及自修室、11間中學之學校社會工作、1隊青少年深宵外展服務	(核心服務總人次)	240,596
• 2隊地區青少年外展社會工作隊	(個案總數)	1,807
• 1間容團中心(濫用精神藥物者輔導中心)	(個案總數)	302
• 10個課餘託管服務計劃	(服務總人數)	512
• 1間互助幼兒中心	(服務總人次)	1,797
• 1項小學學生輔導服務	(服務總人次)	297,757
• 1項成長的天空計劃(小學)	(服務總人次)	19,547
• 2項特殊學習障礙支援服務計劃	(服務總人次)	17,582
• 1項電腦再生計劃	(回收件數)	88,000
• 1項年輕媽媽支援服務計劃	(服務總人次)	144
• 1項社區精神健康計劃	(服務總人次)	107,421
• 1項少數族裔社區服務計劃	(服務總人次)	10,369



社區發展服務

宗旨：組織及協助服務使用者認識和解決共同的問題和需要，並在過程中鼓勵他們透過集體參與、積極承擔責任及行使公民權利，從而提升各人的能力及自信心，亦期望由此建立公平、公義、互助和諧的社會。

• 7個鄰舍層面社區發展計劃	(服務總人次)	94,190
• 1個亞洲外地勞工社會服務計劃	(服務總人次)	39,664
• 1個基層組織發展計劃	(服務總人次)	53,620
• 1個職工發展計劃及失業人士輔導熱線	(服務總人次)	88,590
• 1個婦女發展計劃	(服務總人次)	20,645
• 1間單親家庭互助中心	(服務總人次)	41,892



其他社會工作服務

宗旨：

- 透過住宿服務協助面對困難之家庭及個別人士重新投入社會。
- 為情緒、行為適應有困難及與家人溝通有問題的女青少年提供輔導、住宿等服務。

• 明愛紅磡勵苑	(名額/服務總人數)	50/194
• 明愛賽馬會彩雲宿舍	(名額/服務總人數)	40/115
• 明愛培德中心	(名額/服務總人數)	24/36
• 明愛培立中心	(名額/服務總人數)	110/175
• 堂區服務		
婚前輔導服務	(夫婦數目)	76
婚前活動	(活動數目/夫婦數目)	22/322
關社組	(小組數目)	9
齊家運動小組	(小組數目)	29



學前教育服務

宗旨：

- 本著仁愛、培育全人發展的精神，培育兒童德、智、體、群、美、靈六育的均衡發展。
- 為低收入、單親或雙職父母之家庭，提供三至六歲的學前教育服務。
- 提倡寓學習於遊戲及以兒童為中心的學習模式，培育兒童主動學習的態度及良好的生活習慣；建立自信、自律、生活自理的能力、與及提高解決問題和適應不同環境的能力。
- 加強親子關係及促進家校協作。

• 2間幼稚園	(服務總人數：半日/全日制)	92/131
• 1間學前兒童教育資料參考中心	(服務總人數)	2,771
• 1個親子玩具圖書園地	(服務總人數)	7,292
• 「小毛蟲計劃」(兒童潛能成長與發展計劃)	(服務總人數)	618



特殊教育服務

宗旨：透過生動及有效的教育和輔導，為對特殊教育有需求的學生提供整全的服務。目的為培養他們的公民義務和品格，並發揮其體能、智能和社交能力，俾能適應所處環境及過著有尊嚴的生活，融入主流社群和貢獻社會，達至全人發展。

• 5 間 智障學童特殊學校 (其中三間設有住宿部)	(日校名額+5天/7天住宿名額) (日校服務總人數+5天/7天住宿服務總人數)	412+147/10 374+140/7
• 1 間 群育學校	(名額)	135
	(服務總人數)	200
• 1 處 聽障學童學務部及支援融合服務 (服務於二零一零年九月一日終結)	(服務總人數)	34



職業訓練及教育服務

中學教育

宗旨：為小學畢業生提供中學教育。透過兼有普通科目及科技科目的七年課程，給予十二至十九歲青少年完全中學課程，務求以切合他們不同的能力、天資和社會的需要。

• 8 間中學提供七年中學教育	(名額)	4,761
-----------------	------	-------

高中教育

宗旨：為高中學生開闢另一條升學途徑，以全方位的教育和多元智能的訓練，使學生達致全人發展。課程包括中四、中五、中六及中七 / 一年專業證書課程。除會考科目外，學員可選修旅遊、動畫及美容等實用科目。

• 1 間直資高中學校	(名額)	132
-------------	------	-----

學徒訓練

宗旨：十五歲或以上的青少年可透過結合工場訓練及專業教育學院之課程（部分時間給假制）獲得特定行業的培訓。

• 2 間職業訓練工場，提供印刷及汽車維修的技工學徒訓練	(名額)	4
------------------------------	------	---

郊野學園

宗旨：為中六、中七學生提供高級程度課程會考要求的郊野學習。

• 1 間郊野學園	(名額)	210
-----------	------	-----



社區及高等教育服務

宗旨：透過推行終身學習，提供開放的學習途徑及不同類型的課程，讓有意進修的人士掌握知識和技能，培養他們的創造和應變能力，建設一個學習型的社會。

- 2 間大專院校
- 39 間社區書院/教育中心 (學生總人數) 51,741
- 8 間支援/專業教育服務



醫療服務

宗旨：本服務主要為社區提供基本醫療和牙科保健。

明愛醫院

- 住院人數 (入住人數/入住率) 41,204/81%
- 門診病人：
 - 全科門診及綜合診所 (總人數) 246,323
 - 專科診所 (總人數) 334,732

嘉諾撒醫院 (明愛)

- 住院人數 (入住人數/入住率) 10,055/63%
- 門診病人：
 - 普通科診所 (總人數) 40,991
 - 專科診所 (總人數) 7,117

寶血醫院 (明愛)

- 住院人數 (入住人數/入住率) 3,590/44.81%
- 門診病人：
 - 普通科診所 (總人數) 20,457
 - 專科診所 (總人數) 22,047

明愛診所

- 三間普通科診所 (受診人數) 9,438
- 三間牙科診所 (受診人數) 17,787



地區事務

宗旨：

- 提供行政支援，加強地區內服務單位之協調和溝通。
- 推行籌款活動，並與天主教堂區、團體、各中、小學校和社區各界保持良好合作關係，發揚互愛、關懷的基督團隊精神和宣揚明愛服務。
- 管理庶務服務、協助宿舍正常運作，以及協助香港明愛的海外聯繫工作。

- 6 間公眾會堂 (連會議室) (全年使用總人數) 249,464
- 2 間活動中心 (全年使用總人數) 1,013
- 6 區賣物會 (參加總人數) 101,479



賓館及餐飲服務

賓館服務

宗旨：以合理收費為旅客提供舒適之住宿服務。

- | | | |
|---------|-----------|---------|
| • 3 間賓館 | (全年入住總人數) | 126,671 |
|---------|-----------|---------|

宿舍服務

宗旨：以合理收費為因工作而遠離家庭或因居住環境過分擠迫的人士提供居所；同時亦為在香港短期居住的學生及外籍僱員提供較經濟之住宿地方。

- | | | |
|---------|------------|-----|
| • 6 間宿舍 | (每日平均入住人數) | 219 |
|---------|------------|-----|

餐飲服務：餐廳 / 食堂 / 小賣部

宗旨：餐飲服務包括餐廳、食堂及小賣部，目的是為明愛服務使用者提供膳食。

- | | | |
|--------------|------------|-----|
| • 4 間餐廳及1間食堂 | (每日平均服務人數) | 983 |
| • 3 間小賣部 | (每日平均服務人數) | 981 |



營地服務

宗旨：以非牟利方式提供渡假營地設施，讓公眾人士有機會去體驗團體生活，並在大自然的環境下，參與戶內、戶外各項社交、康樂及消閒活動，享用其中的休憩場所，藉以達致身心發展及群育的效果。

- | | | |
|---------|----------|--------|
| • 宿營人數 | 明愛賽馬會明暉營 | 24,353 |
| | 明愛愛暉營 | 12,296 |
| | 明愛賽馬會小塘營 | 7,181 |
| | 明愛家暉苑 | 2,925 |
| • 日營人數 | 明愛賽馬會明暉營 | 1,661 |
| | 明愛愛暉營 | 951 |
| • 戶外教育營 | (參加學生人數) | 4,703 |

香港明愛
於二零一一年三月三十一日綜合資產負債表

	2011 港元	2010 港元
非流動資產		
物業及設施	373,207,992	352,744,095
投資物業	3,264,000	3,332,000.00
界定利益福利計劃資產	20,743,000	18,419,000
持至到期日金融資產	4,570,218	4,538,884
可供出售金融資產	50,000,000	72,000,000
	<u>451,785,210</u>	<u>451,033,979</u>
流動資產		
存貨	1,780,568	1,543,132
應收款項、按金及預付款項	61,916,396	122,727,374
到期日超過三個月的定期存款	53,397,091	47,410,352
已抵押定期存款	57,438,661	57,251,454
現金及等同現金	693,603,105	598,709,284
	<u>868,135,821</u>	<u>827,641,596</u>
減：流動負債		
應付款項及應計項目	37,278,536	29,209,901
預收之學費及其他收費	64,560,971	56,388,858
僱員福利撥備	41,371,937	42,050,882
遞延收入	152,817,141	163,404,339
一年內應償還貸款 - 沒有抵押	10,000,000	10,000,000
一年內應償還貸款 - 有抵押	10,900,000	10,900,000
	<u>316,928,585</u>	<u>311,953,980</u>
流動資產淨值	<u>551,207,236</u>	<u>515,687,616</u>
	1,002,992,446	966,721,595
非流動負債		
一年後應償還貸款 - 有抵押	<u>(161,300,000)</u>	<u>(172,200,000)</u>
	<u>841,692,446</u>	<u>794,521,595</u>

代表：

累積盈餘 / (虧損)		390,859	52,196
社會工作服務儲備基金	註一	243,758,831	238,557,327
指定及發展基金及儲備	註二	348,330,695	306,467,975
未完成項目基金	註三	228,469,061	231,025,097
界定利益福利計劃		<u>20,743,000</u>	<u>18,419,000</u>
		<u>841,692,446</u>	<u>794,521,595</u>

註一：包括公積金儲備，整筆撥款儲備及其他指定基金
註二：特定用途的儲備基金
註三：已收基金 / 捐款，其有關之項目 / 工程在年終結算日尚未完成，並可能延續超過一年

核數師報告書 (摘要)：

我們已完成審核香港明愛 (貴機構) 及其附屬公司 (總稱集團) 的綜合財務報表，此財務報表包括於二零一一年三月三十一日的綜合資產負債表，截至該日止年度的綜合全面收入與支出賬表，綜合現金流量表，以及主要會計政策，政策概要及其他財務報表附註。

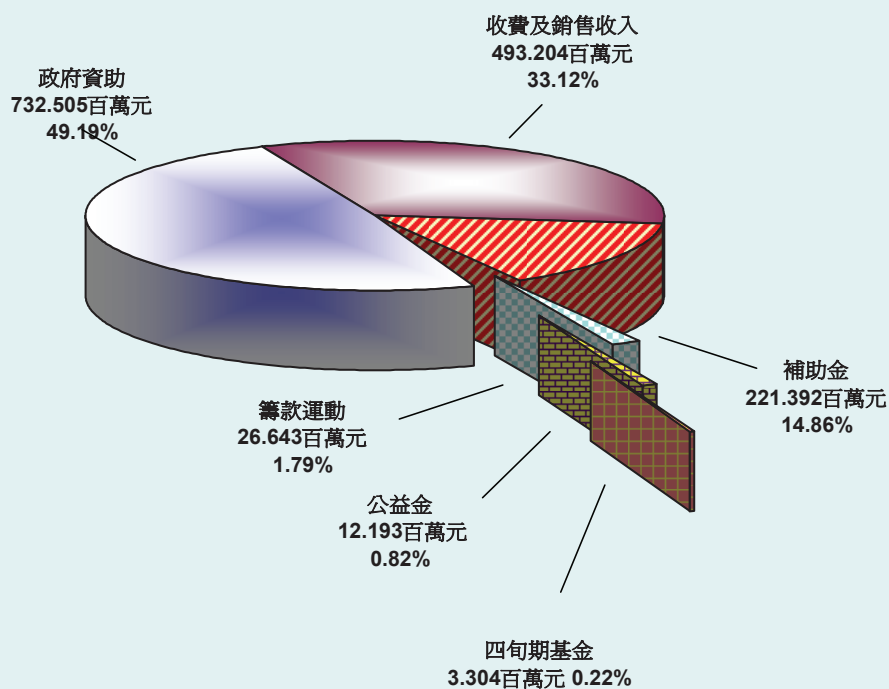
我們是按照香港會計師公會頒布之香港核數準則進行審核工作。

我們認為，上述的綜合財務報表已根據香港財務報告準則真實與公允反映貴集團於二零一一年三月三十一日的財務狀況及其截至該日止全年的盈餘及現金流量。

李福樹會計師事務所

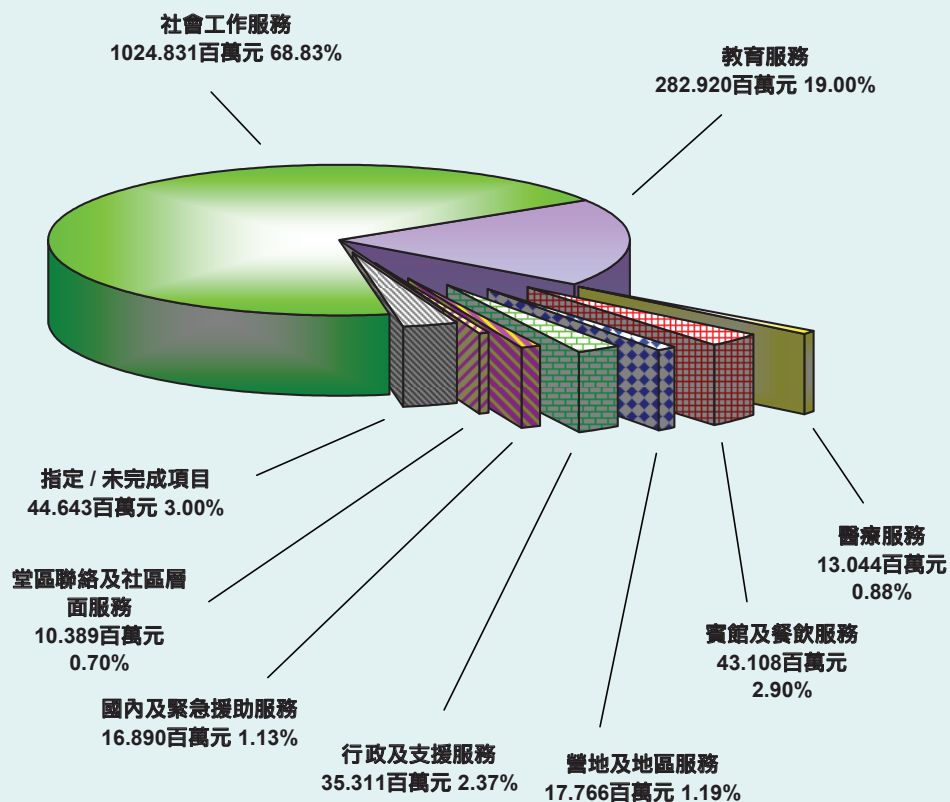
管理局於二零一一年十月十七日批准及授權發布

香港明愛 二零一零/二零一一年度 收入圖表



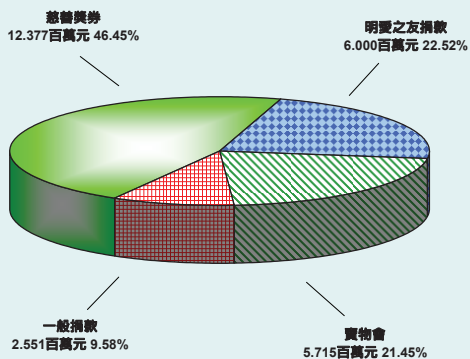
收入	二零一零/二零一一年度 (百萬港元)		百份比
政府資助			
• 社會福利署	672.731		45.17
• 教育局	36.182		2.43
• 其他政府部門	23.592		1.58
		732.505	49.19
收費及銷售收入			
• 社會工作服務	165.786		11.13
• 教育服務	239.548		16.09
• 醫療服務	12.846		0.86
• 賓館及餐飲服務	54.699		3.67
• 營地及地區服務	10.462		0.70
• 其他	9.863		0.66
		493.204	33.12
補助金			
• 僱員再培訓局	37.590		2.52
• 獎券基金	50.553		3.39
• 香港賽馬會	28.147		1.89
• 個人捐款	105.102		7.06
		221.392	14.86
籌款運動		26.643	1.79
公益金		12.193	0.82
四旬期基金		3.304	0.22
合計		1,489.241	100.00%

香港明愛 二零一零/二零一一年度 支出圖表



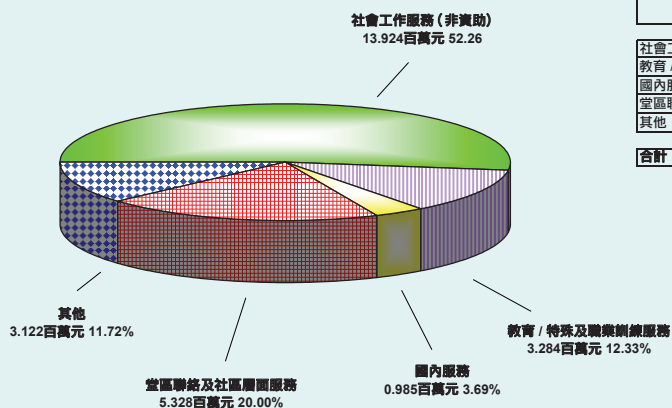
支出	二零一零/ 二零一一年度 (百萬港元)	百分比
社會工作服務	1024.831	68.83
教育服務	282.920	19.00
醫療服務	13.044	0.88
賓館及餐飲服務	43.108	2.90
營地及地區服務	17.766	1.19
行政及支援服務	35.311	2.37
國內及緊急援助服務	16.890	1.13
堂區聯絡及社區層面服務	10.389	0.70
指定 / 未完成項目	44.643	3.00
合計	1,488.902	100.00%

香港明愛
二零一零年/二零一一年度
籌款收入來源圖表



籌款來源	2010/11 (百萬港元)	百分比
慈善獎券	12,377	46.45
明愛之友捐款	6,000	22.52
賣物會	5,715	21.45
一般捐款	2,551	9.58
合計	26,643	100.00%

香港明愛
二零一零年/二零一一年度
籌款收入分配圖表



服務	2010/11 (百萬港元)	百分比
社會工作服務	13,924	52.26
教育 / 特殊及職業訓練服務	3,284	12.33
堂區服務	0,985	3.69
堂區聯絡及社區層面服務	5,328	20.00
其他	3,122	11.72
合計	26,643	100.00%

香港明愛

特殊學校、明愛中學、郊野學園及高中書院

二零零九年九月一日至二零一零年八月三十一日全學年之收支摘要

	收入		支出		盈餘 / (虧損)	由儲備金 撥出 / (存入)
	政府津貼	其他	僱員薪酬	其他		
特殊學校：						
1. 明愛樂群學校	8,838,959	264,423	6,717,164	2,280,933	105,285	(105,285)
2. 明愛賽馬會崇仁學校	28,448,402	47,486	22,702,386	5,278,387	515,115	(515,115)
3. 明愛樂動學校	18,468,821	1,195,736	9,692,165	9,507,033	465,359	(465,359)
4. 明愛樂進學校	12,833,683	1,000,000	15,335,233	2,317,110	(4,000,000)	(4,000,000)
5. 明愛樂戴學校	28,213,466	746,825	22,304,512	7,387,778	(731,999)	731,999
6. 明愛培立學校	12,878,528	302,388	9,789,226	2,716,707	674,893	(674,893)
明愛中學、郊野學園及高中書院：						
1. 明愛胡振中中學學校	29,009,007	10,583,057	21,080,536	17,676,647	834,881	(834,881)
2. 明愛註月明中學	38,469,952	682,252	30,558,700	8,208,652	385,792	(385,792)
3. 明愛聖若瑟中學	35,943,772	704,280	28,365,926	8,721,067	(438,941)	438,941
4. 明愛崇德馬禮遜基金中學	33,424,118	1,346,060	24,790,255	10,716,079	(736,156)	736,156
5. 明愛屯門馬禮遜基金中學	27,029,191	589,208	19,579,010	8,556,200	(516,811)	516,811
6. 明愛粉嶺陳震中書院	38,619,409	573,916	29,977,888	9,383,197	(167,760)	167,760
7. 明愛元的陳震中書院	42,353,190	1,225,555	33,438,621	10,147,148	(7,024)	7,024
8. 明愛陳震夏郊野學園	5,811,985	123,153	3,557,960	2,443,744	(66,566)	66,566
9. 明愛馬鞍山中學	26,459,100	753,521	19,148,116	7,748,594	(453,962)	453,962
10. 明愛華福中書院	8,683,710	1,702,984	9,519,385	1,877,569	(1,010,260)	1,010,260

備註：特殊學校、明愛中學、郊野學園及高中書院的賬目均沒有合併於香港明愛賬目。可是，香港明愛作為辦學團體，學校的會計賬目呈列於此，以供參閱。

理事會

理事長:	湯漢主教
主席:	曾慶文神父
委員:	陳志明副主教
	宋啟文神父
	閻德龍神父
	丁禮順修女
	歐陽偉詩先生
	(至二零一零年十二月)
	陳玉麟先生
	陳茂波先生
	張健利資深大律師
	朱仲華先生
	羅致光博士
	利孝和夫人
	李敬志先生
	李崇德先生
	羅保爵士
	吳榮奎先生
	楊雪姬博士
	邱賢君先生
	(由二零一一年一月)
秘書:	楊鳴章副主教

管理局

當然理事:	湯漢主教
主席:	陳志明副主教
委員:	曾慶文神父
	楊鳴章副主教
	閻德龍神父
	歐陽偉詩先生
	(至二零一零年十二月)
	陳玉麟先生
	羅致光博士
	李崇德先生
	邱賢君先生
	(由二零一一年一月)
秘書:	李昭明先生
	(至二零一零年五月)
	倪成英女士
	(由二零一零年五月)

財務委員會

- 主席: 歐陽偉詩先生
(至二零一零年十二月)
邱賢君先生
(由二零一一年一月)
- 委員: 楊鳴章副主教
閻德龍神父
(由二零一一年一月)
陳有樂先生
甘鴻明先生
李國基先生
唐敏忠先生
- 秘書: 黃宝玉女士

社會工作委員會

- 主席: 羅致光博士
- 委員: 楊鳴章副主教
閻德龍神父
陳炳釗先生
鄭承峰先生
蔡志華先生
朱樂生先生
廖達賢先生
盧鐵榮教授
馬麗莊教授
麥萍施教授
鄧守正先生
鄧偉棕先生
- 秘書: 陳美潔女士

教育委員會

- 主席: 李崇德先生
- 委員: 楊鳴章副主教
黃若嫻修女
陳培佳博士
顧兆敏先生
劉煒堅博士
李子健教授
李業華先生
蘇漢波先生
楊紫芝教授
- 秘書: 閻德龍神父

明愛醫院 管治委員會

主席: 張力正教授
委員: 楊鳴章副主教
閻德龍神父
陳智豪博士
張健利資深大律師
鍾逸基醫生
方德生牙科醫生
林鉅成醫生
梁錦滔先生
馬學章醫生
董秀英醫生
黃鑾堅先生
黃權威先生
秘書: 彭林敏蕙女士

嘉諾撒醫院 (明愛) 管理有限公司 董事局成員

主席: 楊鳴章副主教
委員: 閻德龍神父
陳心意修女
王小球修女
區錦萍女士
丁詩妮醫生
杜滙峯先生

寶血醫院 (明愛) 醫院管治委員會

主席: 楊鳴章副主教
委員: 閻德龍神父
劉賽眉修女
李秀芝修女
陳永堅醫生
李業華先生
余宇楷醫生

明愛賓館及餐飲服務委員會

主席: 陳玉麟先生
委員: 楊鳴章副主教
閻德龍神父
許德輝先生
李偉業先生
馬勵志先生
吳尚禮先生
湯永成先生
黃建霖先生
秘書: 黃鑾堅先生
(至二零一零年十二月)
林國華先生
(由二零一一年一月)

堂區與明愛聯絡委員會

主席: 陳志明副主教
秘書: 楊鳴章副主教
委員: 陳德雄神父
簡立和神父
金東周神父
郭偉基神父
麥景鴻神父
施永泰神父
曾慶文神父
閻德龍神父
陳美潔女士
鄭秉仁先生
蕭炳軒先生
溫妙娟女士

至二零一零年六月:
姚秀卿女士
至二零一零年十二月:
王保誠神父
藍潔蓮女士
黃鑾堅先生
由二零一零年七月:
盧芷嫻女士
由二零一零年十月:
陳志翔先生
呂秀君女士
由二零一一年一月:
歐陽輝神父

鳴謝

香港明愛謹此向下列熱心人士和團體致以衷心的謝意。非常感激大家在過去一年給予財政和物質上的協助，與及各種支持和鼓勵。

善長

- 廖雅倫神父
- 呂志文神父
- 吳書成神父
- 宋雲龍執事
- 黃若嫻修女
- 陳敬達先生
- 陳玉麟先生
- 陳乃國博士
- 陳偉彰先生夫人
- Mr Chan Hoi Wo
- 陳家駒太平紳士
- 陳建同、陳建熹、陳建廷
- 陳莉莉教授
- 陳茂波太平紳士
- 陳培佳博士
- 陳珮妤女士
- 陳有慶博士太平紳士
- Mr & Mrs Ronald Chan King To
- The late Madam Chan Shui King
- 陳笑文議員
- 鄭承峰先生
- 鄭康祥先生
- 鄭博軒、鄭博維
- 張鄭寶蓮太平紳士
- Mr & Mrs Cheung Sai Yam
- 莊婉君女士
- 周慶邦先生
- 周慧思女士
- 蔡潘少芬女士
- 朱仲華律師
- 莊鍾寶玉太平紳士及其家人
- 秦浩流警長
- Mr Peter Chung Siu Kin
- Mr Raymond Chung

- 范禹齡先生
- Mr Fung King Cho
- Mr Michael Gluckman
- 何翠頤女士
- 何碧潔女士
- 何世柱先生
- 何慧珠女士
- 許德輝先生
- 許國權醫生
- 洪黃麗萍女士
- 顧兆敏先生
- 關健聰先生
- 郭嘉祥先生
- 郭志明博士及郭羅桂珍博士
- 鄺振中先生
- 鄺士度先生
- 鄺偉文博士
- 黎貞嫻女士
- 賴壽年先生
- 黎錫強先生
- 藍志明先生
- 林仲強先生
- 林玲女士
- Mr Lam Yin Sang
- Mr Anthony Lau
- 劉芬女士
- 劉煒堅博士
- 利孝和夫人
- 李南先生夫人
- Ms Joan Lee Pui Yuk
- 李子建教授
- 李昭明先生
- 李崇德太平紳士
- 李業華先生
- 李惠芳女士
- 李佩霞女士
- 李淑萍女士

- Ms Vivian Lee
- 李日昌先生
- 梁潔華博士
- 梁永鏗博士
- 連明剛教授
- 甯成先生
- 廖鑑添醫生
- 廖湯慧靄女士及其家人
- 廖翠蘭女士
- 勞振威醫生
- Mr Raymond Lo Cham Cheung
- Ms Rita Low Wai Ling
- Mr Christopher Lum Chor Ming
- 馬登夫人
- The Late Mr Ng Kam Choi
- 吳美好女士
- 吳韶雯女士
- 倪錫欽教授
- Mr Raymond Pao
- Mr Sham Mau Kwong
- 蕭司徒潔太平紳士
- 蕭惠玲女士
- 蘇漢波先生
- 孫梓樂、孫楚翹、孫楚穎
- 司徒永富博士
- 譚家培先生
- 譚潤基醫生
- Miss Maria Tong Sheung Ling
- 謝兆光先生
- Mr Bernard Tsui Wai Hung
- 黃志勤女士
- 黃許珮冰女士
- Mr Wong Po Hing & Ms Lee Wai Fong
- 黃寶琳先生
- 黃循萬先生
- Mr Alexander Woo
- 楊鳴歷先生

- 楊雪姬博士
- 楊奕成先生
- Mr Yeung Chia Tung & Mrs Yeung Wai Yin Chun
- 楊偉年律師
- Mr Patrick Yeung Wai Tim
- 楊紫芝教授
- 余嘉敏女士
- 源志敏先生


團體

- Rev David Ullrich and Volunteer Group
- 駿昇飲食集團
- 尚乘財富策劃有限公司
- 親子王國有限公司
- Bandan Enterprises Ltd
- 中國銀行(香港)有限公司
- 禁毒基金會
- 天主教四旬期運動籌備委員會
- 香港大學中文教育研究中心
- 中國光大控股慈善基金有限公司
- Chivas Corporation Ltd
- 家庭與學校合作事宜委員會 (教育局)
- 政制及內地事務局
- 懲教署
- Coulter Ltd
- 愛滋病信託基金委員會
- Crest Interior
- 瑞華行
- 四旬期運動撥款委員會
- 十八區區議會
- 葉義基金
- 意高專業音響及製作有限公司
- 教育局
- 環境及自然保育基金
- 環境保護署

- 平等機會委員會
- 明愛之友
- 富士施樂(香港)有限公司
- 香港航空有限公司
- 香港兒童及青少年情緒健康中心
- 匯豐銀行慈善基金
- 香港快運航空有限公司
- 香港房屋委員會
- 香港上海滙豐銀行
- 香港貿易發展局
- 點燃希望慈善教育基金
- 工銀亞洲
- Johnson & Johnson Asia Pacific Contributions Fund
- 強生(香港)有限公司
- 企豪發展有限公司
- 凱瑟克基金
- 九龍巴士(1933)有限公司
- 公教報
- 勞工及福利局
- 利希慎基金
- 康樂及文化事務署
- 梁譚黃律師事務所
- 李嘉誠基金會
- 李寶椿慈善信託基金
- LIFETIME Learning Centre
- 樂翔亞洲有限公司
- Lyttelton Enterprises Ltd
- 馬莎有限公司
- 明愛基金
- 萬路實業(香港)有限公司
- 奧加光學有限公司
- 柏斯琴行
- 先鋒電子(香港)有限公司
- 太子珠寶鐘錶公司
- 優質教育基金
- 伊利沙伯女皇弱智人士基金
- Rockreef Investment Ltd

- 洪金寶慈善基金有限公司
- 躍
- 香港童軍總會
- 童軍知友社
- 余兆麒殘疾人士基金
- 余兆麒醫療基金
- 社會福利署
- 南區健康安全協會有限公司
- 聖伯多祿聖保祿堂
- 香港聖約翰救傷隊
- 聖保祿學校 - 中學部
- 聖伯多祿堂
- 渣打銀行(香港)有限公司
- 得成僱傭中心
- 香港中文大學
- 香港公益金
- 香港特別行政區政府
- 香港社會服務聯會
- 香港女童軍總會
- 香港教育學院
- 香港賽馬會慈善信託基金
- The Incorporated Trustees of the Zoroastrian Charity Funds of Hongkong,
Canton and Macao
- 政府獎券基金
- 香港半島酒店
- 何東爵士慈善基金
- 田家炳基金會
- Tipau Hong Kong Ltd
- 童心藝力香港88營
- 維他天地服務有限公司
- 西區警民關係組
- 偉柏有限公司
- 黃竹坑警察學院
- 香港世界自然基金會
- 循道衛理楊震社會服務處
- 耀南投資公司
- 協青社

- 元朗區警民關係組
- 助養國內兒童及改善農村基礎教育計劃的善長
- 資助國內農村改善民生計劃項目的善長
- 明愛理事會、管理局、財務委員會及各委員會成員
- 所有參與協助推展明愛服務之義務工作者及明愛屬下員工



設計：鄧仲發 / 阮庭康

明愛白英奇專業學校

設計學副學士學位課程 (平面設計) 2年級學員



